

ALTER **G**[®]

**Tapis de course anti-gravité des séries NEO et NEO+[®]
l'utilisateur**



Ce manuel couvre les procédures d'utilisation du produit AlterG suivant :

Tapis de course anti-gravité NEO & NEO+

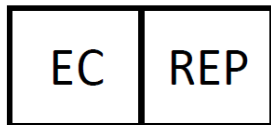
Copyright© 2024 par Lifeward, Inc . Tous droits réservés.

Note : Le symbole suivant est utilisé tout au long de ce manuel pour attirer l'attention sur les avertissements, les mises en garde ou les procédures opérationnelles qui peuvent directement affecter la sécurité d'utilisation du tapis roulant anti-gravité. Lire et comprendre ces instructions et déclarations avant d'utiliser le tapis roulant anti-gravité.



Avertissement. Mise en garde ou procédure opérationnelle susceptible d'affecter directement la sécurité d'utilisation du tapis roulant.

RoHS Produit conforme



Obelis s.a
Bd. General Wahis, 53
1030 Brussels, Belgium



AlterG et Anti-Gravity Treadmill sont des marques déposées aux États-Unis par Lifeward, Inc.

Le néoprène est une marque déposée de DuPont Corporation.

Polar est une marque déposée de Polar Electro, Inc.

Klear Screen est une marque déposée de Meridrew Enterprises.

Table des matières

Responsabilité du propriétaire	5
Coordonnées d'AlterG	5
Indications et contre-indications d'utilisation	6
Déclaration d'utilisation prévue	6
Indications pour l'utilisation	6
Précautions d'emploi	6
Contre-indications d'utilisation	6
Sécurité : Avertissements et précautions	6
Introduction	9
Consulter un médecin	9
L'importance de l'échauffement et du refroidissement	9
Configuration et installation.....	9
Exigences électriques	9
Exigences en matière de mise à la terre.....	10
Exigences en matière de localisation	10
Transport du tapis roulant anti-gravité	11
Composants du tapis roulant anti-gravité	12
Fonctionnement	14
La puissance du tapis roulant anti-gravité	14
Sécurisation de l'utilisateur sur le tapis roulant anti-gravité.....	14
Commencer et terminer une séance d'entraînement	21
Sortir du tapis roulant anti-gravité.....	24
Écran de session.....	25
Mesures de la session.....	25
Calories	25
Surveillance de la fréquence cardiaque	26
Moniteur de fréquence cardiaque	26
Système de surveillance vidéo HD opérationnel.....	27
Pour commencer	27
Mise au point et positionnement des caméras	27
Vues de la caméra	27
Démarche opérationnelle	28
Mesures de la démarche*	28
Analyse de la démarche	28
Démarche croisée	30
Douleurs opératoires	30
Enregistrement de la douleur	30
Résultats de la douleur.....	31
Rapport de fin de session	31
Création de rapports de fin de session	32
Envoi de rapports par courrier électronique	32
Sauvegarde et exportation des rapports vers une clé USB.....	33

Procédures d'extraction d'urgence	34
Scénarios d'urgence.....	34
Paramètres.....	35
Préférences.....	36
Support - Support technique.....	37
Support - Redémarrer l'application	38
Support - Arrêter le PC.....	38
Support - Déconnexion.....	39
Support - Envoi de journaux.....	39
Webcam.....	39
Calibrage.....	40
Connectivité Wi-Fi.....	40
Création de séances d'entraînement personnalisées pour l'assistant AlterG.....	41
Assistant AlterG Entraînements préprogrammés.....	43
Étiquettes, Localisation, Interprétation	49
Maintenance préventive.....	53
Désinfection	54
Nettoyage général et inspection	55
Entretien des sacs.....	57
Remplacement de la tour de Conning	57
Procédure de retrait du sac pour le nettoyage	60
Annexe A : Spécifications du tapis roulant anti-gravité	64
Annexe B : Options et accessoires	67
Annexe C : Dépannage	68
Réparations.....	68
Pression atmosphérique.....	68
Tapis roulant	68
Fuites	68
Erreurs du système	68
Annexe D : Déclaration CEM	69
Annexe E : Garantie.....	70

Responsabilité du propriétaire

Le tapis roulant anti-gravité AlterG ®® fonctionnera comme décrit dans ce manuel et dans les étiquettes et/ou les notices qui l'accompagnent s'il est assemblé, utilisé, entretenu et réparé conformément aux instructions fournies. Le tapis roulant anti-gravité doit être vérifié périodiquement comme décrit dans ce manuel. Un tapis roulant antigraivité défectueux ne doit pas être utilisé. Les pièces cassées, manquantes, manifestement usées, déformées ou contaminées doivent être remplacées immédiatement. Si une telle réparation ou un tel remplacement s'avère nécessaire, il est recommandé de faire une demande de service à AlterG, Inc. Le tapis roulant antigraivité, ou l'une de ses pièces, ne doit être réparé que conformément aux instructions fournies par AlterG, Inc. ou par des représentants autorisés d'AlterG, Inc. ou par du personnel formé par AlterG, Inc. Le tapis roulant antigraivité ne doit pas être modifié sans l'approbation écrite préalable du service d'assurance qualité d'AlterG, Inc. Quality Assurance Department.

Le propriétaire de ce produit est seul responsable de tout dysfonctionnement résultant d'une utilisation incorrecte, d'un entretien défectueux, d'une réparation incorrecte, d'un dommage ou d'une modification par une personne autre que les représentants autorisés d'AlterG, Inc.

Le propriétaire/utilisateur du tapis roulant antigraivité AlterG a la responsabilité de signaler à AlterG et à l'autorité compétente reconnue au niveau national tout incident grave lié au fonctionnement de l'appareil.

Toute opération d'entretien, de réparation ou de modification de l'équipement non autorisée peut entraîner l'annulation de la garantie du tapis roulant Anti-Gravity.

Coordonnées d'AlterG

AlterG se réjouit de vos demandes et de vos commentaires. Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez contacter notre équipe de service et d'assistance.

Siège d'AlterG, service et support

48368 Milmont Drive
Fremont, CA 94538 U.S.
+1 510 270-5900
CS@golifeward.com
www.alterg.com

Indications et contre-indications d'utilisation

Déclaration d'utilisation prévue

Le tapis roulant anti-gravité AlterG NEO et NEO+ permet d'alléger le poids du corps de l'utilisateur en plus des fonctions normales du tapis roulant. Cette décharge permet aux patients et aux personnes de faire des exercices en position debout, de marcher ou de courir avec un impact réduit sur leur système musculo-squelettique.

Les modèles NEO et NEO+ sont destinés aux personnes à mobilité réduite qui ont besoin d'une vitesse de démarrage de 0,8 km/h (0,5 mph).

Indications pour l'utilisation

- Conditionnement aérobie
- Programmes de conditionnement spécifiques au sport
- Contrôle et réduction du poids
- Facultatif Entraînement à la marche et rééducation neuromusculaire chez les patients neurologiques
- Renforcement et conditionnement chez les patients gériatriques
- Rééducation après une blessure ou une intervention chirurgicale des membres inférieurs
- Réhabilitation après l'arthroplastie totale

Précautions d'emploi

- Maladie cardiovasculaire ou atteinte respiratoire
- Asthme ou angine de poitrine à l'effort
- Problèmes de dos aigus et chroniques
- Rupture ou hernie discale
- La sécurité et l'efficacité chez les femmes enceintes n'ont pas été établies.
- L'innocuité et l'efficacité chez les personnes ayant un score de 1 ou 2 à la mesure de l'indépendance fonctionnelle (dépendant de l'assistance maximale) n'ont pas été établies.
- La bande du tapis roulant ne se bloque pas en place. S'assurer que le patient est stable avant d'éteindre le tapis roulant et de sortir.
- Le moniteur de fréquence cardiaque n'est donné qu'à titre indicatif et peut ne pas être précis.
- Toute condition dans laquelle une augmentation de la pression intra-abdominale peut être préoccupante (par exemple, incontinence urinaire, dysfonctionnement du plancher pelvien, reconstruction du plancher pelvien, ou autres conditions).

Contre-indications d'utilisation

- Fracture instable
- Hypotension cardiovasculaire
- Thrombose veineuse profonde

Sécurité : Avertissements et précautions

Avant d'utiliser le tapis roulant anti-gravité, veuillez lire ce manuel. En tant que kinésithérapeute, entraîneur ou clinicien (l'utilisateur du produit), vous devez comprendre les caractéristiques de sécurité et l'interface utilisateur. Nous voulons que vous et vos clients ou patients (les utilisateurs du produit) ayez une expérience d'exercice sûre et agréable.



DANGER : Situation dangereuse imminente à éviter, susceptible d'entraîner des blessures graves ou la mort.

- Ne pas modifier la fiche électrique du tapis roulant antigravité. Le tapis roulant est équipé d'un cordon d'alimentation amovible doté d'une fiche NEMA 6-20 (pour un fonctionnement en 208-240 V) ou NEMA 5-20 (pour un fonctionnement en 120 V). Vous devez disposer de prise de courant appropriée pour que l'appareil soit compatible. La substitution de ce câble pour les prises internationales doit s'assurer que le câble est conçu pour supporter 220V à 20A.
- N'utilisez pas d'adaptateurs électriques. Cela pourrait entraîner un risque d'électrocution.
- Consulter un électricien qualifié avant d'utiliser une rallonge. De longues rallonges peuvent provoquer une chute de tension sur le tapis de course anti-gravité, ce qui peut entraîner un mauvais fonctionnement. AlterG fournit un cordon d'alimentation de 4,6 m.
- Ne pas utiliser le tapis roulant anti-gravité dans un environnement humide ou mouillé.
- Le cas échéant, n'utilisez pas l'émetteur du cardiofréquencemètre avec un stimulateur cardiaque électrique ou un appareil similaire. L'émetteur peut provoquer des perturbations électriques susceptibles d'interférer avec le fonctionnement du stimulateur cardiaque.
- Débranchez toujours le tapis roulant antigravité avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Ne pas imbiber de liquide les parties du tapis roulant antigravité pendant le nettoyage ; utiliser un pulvérisateur ou un chiffon humide. Tenir tous les liquides à l'écart des composants électriques. Toujours débrancher le tapis roulant antigravité avant de le nettoyer et de l'entretenir.
- L'entretien doit être effectué par un technicien agréé AlterG. L'intervention d'un technicien non agréé par AlterG annulera la garantie. Contactez AlterG avant que vous ou un électricien ne procédiez à une quelconque opération de maintenance.
- Ne placez aucun liquide sur aucune partie du tapis roulant Anti-Gravity (sauf dans les porte-bouteilles), y compris sur la surface de course du tapis roulant Anti-Gravity.
- La surface de roulement doit toujours être propre et sèche.
- Ne pas débrancher ou modifier le câblage interne du tapis roulant antigravité après l'installation.



AVERTISSEMENT : Situation potentiellement dangereuse à éviter, pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

- Les utilisateurs doivent consulter leur médecin et obtenir un examen médical avant de commencer un programme d'exercices. Ceci est particulièrement vrai si les utilisateurs présentent l'une des caractéristiques suivantes : antécédents de maladie cardiaque, hypertension artérielle, diabète, maladie respiratoire chronique, taux de cholestérol élevé, s'ils fument des cigarettes, s'ils sont actuellement inactifs, s'ils sont obèses ou s'ils souffrent d'une autre maladie chronique ou d'une déficience physique.
- Les utilisateurs doivent cesser immédiatement de faire de l'exercice et consulter un médecin s'ils se sentent faibles, s'ils ont des vertiges, des douleurs thoraciques, des nausées ou tout autre symptôme anormal pendant l'utilisation du tapis roulant anti-gravité.



ATTENTION : Situation potentiellement dangereuse à éviter, pouvant entraîner des blessures mineures ou modérées.

- Toujours utiliser le cordon de sécurité d'urgence fourni avec le tapis roulant anti-gravité. Elle doit être attachée au vêtement de l'utilisateur pendant l'exercice. Il s'agit d'une caractéristique importante au cas où l'utilisateur tomberait au cours d'une séance d'entraînement.
- Lisez, comprenez et testez la procédure d'arrêt d'urgence avant de l'utiliser.

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité du tapis roulant antigravité.
- La sécurité et l'efficacité chez les femmes enceintes n'ont pas été établies. Les femmes enceintes ou susceptibles de l'être doivent consulter leur médecin avant d'utiliser le tapis roulant anti-gravité.
- Le tapis roulant anti-gravité doit être utilisé sous la supervision d'un opérateur correctement formé. L'utilisateur du tapis roulant anti-gravité ne doit jamais faire d'exercice sans surveillance appropriée, même s'il a été préalablement formé au bon fonctionnement de l'appareil.
- Installer et utiliser le tapis roulant anti-gravité sur une surface solide et plane.
- Ne pas porter de vêtements amples ou pendants pendant l'utilisation du tapis roulant antigravité. Ne rangez rien (comme un short) dans le sac du tapis de course anti-gravité.
- Avant de commencer une séance d'entraînement, vérifier qu'il n'y a pas de débris à l'intérieur du tapis roulant antigravité.
- Tenir les mains à l'écart du sac et de la structure du cadre pendant le gonflage afin d'éviter tout pincement.
- Tenir les mains à l'écart de toutes les pièces mobiles.
- Ne pas utiliser le tapis roulant anti-gravité si le poids de l'utilisateur est inférieur à 36 kg ou supérieur à 180 kg. Les utilisateurs qui pèsent plus de 159 kg peuvent ne pas être en mesure de se décharger à hauteur de 20 % de leur poids d'origine.
- Des précautions doivent être prises lorsque l'utilisateur entre et sort du tapis roulant antigravité. Les utilisateurs ne doivent jamais entrer sur le tapis roulant anti-gravité lorsque la surface du tapis roulant est en mouvement. Veillez à ce que l'utilisateur se tienne au poste de pilotage ou aux mains courantes chaque fois que cela est possible afin de soutenir son corps.
- Assurez-vous que l'utilisateur est entièrement zippé dans le sac avant de commencer la séance d'entraînement et que le cockpit est réglé à la bonne hauteur. **Remarque** : le réglage de la hauteur de l'habitacle n'est autorisé que lorsqu'il n'y a pas de séance d'entraînement.
- Veillez à ce que l'utilisateur porte des chaussures de sport appropriées, telles que des chaussures à semelles en caoutchouc ou à semelles antidérapantes. Les chaussures à talon et les semelles en cuir sont à proscrire. Veillez à ce qu'aucun caillou ou objet pointu ne soit enfoncé dans les semelles des chaussures.
- Comme pour tout entraînement sur tapis roulant, veillez à ce que l'utilisateur prévoise une phase de récupération à la fin de sa séance d'entraînement. Veillez à ce qu'il revienne à son poids de corps et qu'il s'exerce modérément avant de s'arrêter. Évitez de mettre fin brusquement à la séance d'entraînement ou de l'interrompre lorsque l'utilisateur est à un poids réduit ou à une vitesse élevée.
- La sécurité et l'intégrité du tapis roulant antigravité ne peuvent être maintenues que si le tapis roulant antigravité est régulièrement examiné pour détecter les dommages et l'usure et s'il est correctement réparé. Il incombe à l'utilisateur, au propriétaire ou à l'exploitant de l'établissement de veiller à ce qu'un entretien régulier soit effectué. Les composants usés ou endommagés doivent être remplacés immédiatement et le tapis roulant antigravité doit être mis hors service jusqu'à ce que la réparation soit effectuée. Seuls les composants fournis ou approuvés par le fabricant doivent être utilisés pour entretenir et réparer le tapis roulant antigravité.



ATTENTION : AlterG utilise des aimants en néodyme pour maintenir le sac en place près de l'utilisateur. Les aimants en néodyme font partie de la famille des aimants en terres rares et sont les aimants permanents les plus puissants au monde. Le produit utilise jusqu'à six aimants en néodyme N42 de chaque côté du sac. Chacun de ces aimants peut avoir une force de traction de 10 kg et un champ magnétique de 13 200 gauss. Heureusement, le champ magnétique diminue très rapidement à partir de l'aimant, de sorte qu'à une distance de 7,6 cm, le champ magnétique total est inférieur à 100 Gauss. La prudence est de mise si l'utilisateur a un stimulateur cardiaque, une pompe à insuline ou d'autres produits électromagnétiques en cours d'utilisation pendant une séance sur le tapis roulant antigravité AlterG. Consultez toujours votre professionnel de la santé avant d'utiliser ce produit.

Introduction

Consulter un médecin

Toute personne envisageant de suivre un programme d'exercices ou d'augmenter son activité physique doit consulter un médecin. Il est fortement recommandé aux utilisateurs de suivre les conseils de leur médecin avant et pendant un programme d'exercice ou toute autre augmentation de l'activité physique s'ils :

- souffrir d'une maladie cardiaque, d'hypertension artérielle, de diabète, d'une maladie respiratoire chronique ou d'un taux de cholestérol élevé
- Fumer des cigarettes
- sont actuellement inactifs, obèses ou atteints d'une autre maladie chronique ou d'une déficience physique, ou s'il y a des antécédents de maladie dans leur famille



Les aimants en néodyme peuvent affecter les stimulateurs cardiaques.

Les champs magnétiques puissants à proximité d'un aimant en néodyme peuvent affecter les stimulateurs cardiaques, les DAI et d'autres dispositifs médicaux implantés. Nombre de ces appareils sont dotés d'une fonction qui les désactive en présence d'un champ magnétique. Il faut donc veiller à ne pas les désactiver par inadvertance.

L'importance de l'échauffement et du refroidissement

Il est important que les utilisateurs s'échauffent progressivement, se refroidissent et incorporent une série d'étirements avant et à la fin de chaque séance d'entraînement. Les étirements favorisent la souplesse nécessaire pour éviter les douleurs musculaires et les blessures lors des activités quotidiennes.

Ne pas interrompre brusquement la séance d'entraînement sur le tapis roulant antigravité. Le poids total de l'utilisateur doit être rétabli lentement et doit inclure quelques minutes de marche au poids total du corps et à faible intensité avant d'arrêter la séance d'entraînement.

Configuration et installation

Le tapis roulant antigravité sera installé par un technicien qualifié d'AlterG après la livraison. Veillez à inspecter le tapis de course anti-gravité à la livraison pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Prenez des photos et signalez immédiatement tout dommage à la société de transport et à AlterG. Lorsque vous signez pour l'expédition de votre tapis roulant antigravité, vous assumez la responsabilité de tout dommage qui pourrait survenir avant l'installation.

Exigences en matière d'électricité

Le branchement électrique recommandé pour le tapis roulant antigravité est un circuit dédié de 20 ampères, 220VAC @ 50/60 Hz avec mise à la terre. La fiche fournie avec le tapis roulant antigravité est désignée par le système de configuration NEMA comme étant 6-20P. La prise correspondante pour la fiche est une NEMA 6-20R.

Le branchement électrique recommandé pour le tapis roulant antigravité est un circuit dédié de 20 ampères, 120VAC @ 50/60 Hz avec mise à la terre. La fiche fournie avec le tapis roulant antigravité est désignée par le système de configuration NEMA comme étant 5-20P. La prise correspondante est une prise NEMA 5-20R.

Une prise appropriée pour le pays et l'installation en question doit être câblée comme suit :

Conducteur bleu : Neutre
 Conducteur brun : Ligne
 Conducteur vert/jaune : Masse

Exigences en matière de mise à la terre



AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'électrocution, cet appareil ne doit être raccordé qu'à un réseau d'alimentation doté d'une mise à la terre.

Le tapis roulant anti-gravité doit être mis à la terre électriquement. En cas de dysfonctionnement électrique, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique. Le cordon d'alimentation du tapis roulant antigravité est muni d'une fiche avec mise à la terre. Cette fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément au Code national de l'électricité en vigueur ainsi qu'à tous les codes et ordonnances locaux. Si vous n'êtes pas sûr de ces exigences, contactez AlterG ou un électricien qualifié

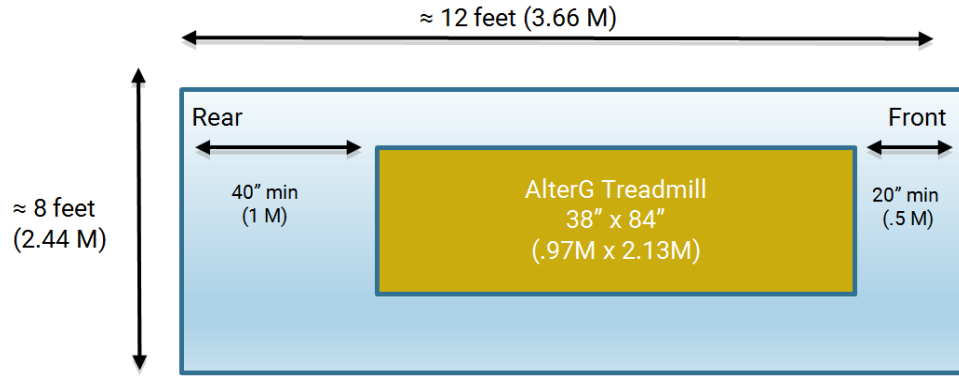
Exigences en matière de localisation

Le tapis roulant anti-gravité mesure 85" (217cm)× 38" (97cm) et pèse près de 550lbs (249kg). Il doit être placé sur une surface structurellement saine. S'il est utilisé au-dessus du niveau du sol, il est conseillé de le placer près de l'angle de la pièce ou à l'endroit où le sol sera le plus solide afin d'assurer un soutien maximal lors d'une utilisation à grande vitesse et à fort impact. La surface doit être plane afin de minimiser la flexion du cadre du tapis roulant antigravité. Le tapis roulant antigravité doit être situé à moins de 3,7 m (à partir de l'avant du tapis roulant) d'une prise électrique appropriée. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'AlterG si vous prévoyez de rallonger le cordon d'une manière ou d'une autre. Veillez à laisser au moins 61 cm (24") de chaque côté du tapis de course pour permettre à la poche de se dilater pendant le gonflage. Laissez au moins 1 m derrière le tapis de course pour permettre à l'utilisateur d'entrer et de sortir en toute sécurité, et au moins 0,5 m devant l'appareil pour permettre l'accès aux composants électroniques et à l'interrupteur marche/arrêt

Nous recommandons de prévoir un espace d'au moins 3,7 m de long et 2,4 m de large afin d'offrir un espace suffisant pour le fonctionnement et l'accès de l'utilisateur. Vérifier également la hauteur du plafond pour s'assurer que les utilisateurs ne se cogneront pas la tête au plafond pendant qu'ils courent. La surface du tapis roulant anti-gravité est à 22 cm du sol. Un plafond de 2,4 m peut être trop bas pour les utilisateurs de grande taille.

AlterG Anti-Gravity Treadmill® Installations Specifications :

- Hauteur maximale du tapis roulant : 74" (1.88 M)
- Largeur du tapis de course : 38" (0.97 M)
- Longueur du tapis de course : 85" (2.17 M)
- Hauteur de plafond minimum : 96" (2.44 M)
- Le poids du produit est de ~550 lbs (249 Kg)
- **Remarque importante : Placez l'avant de l'appareil à moins de 2,44 mètres d'une prise de courant et laissez un espace d'au moins 0,5 mètre à l'avant de l'appareil pour accéder aux composants électroniques et à l'interrupteur marche/arrêt.**



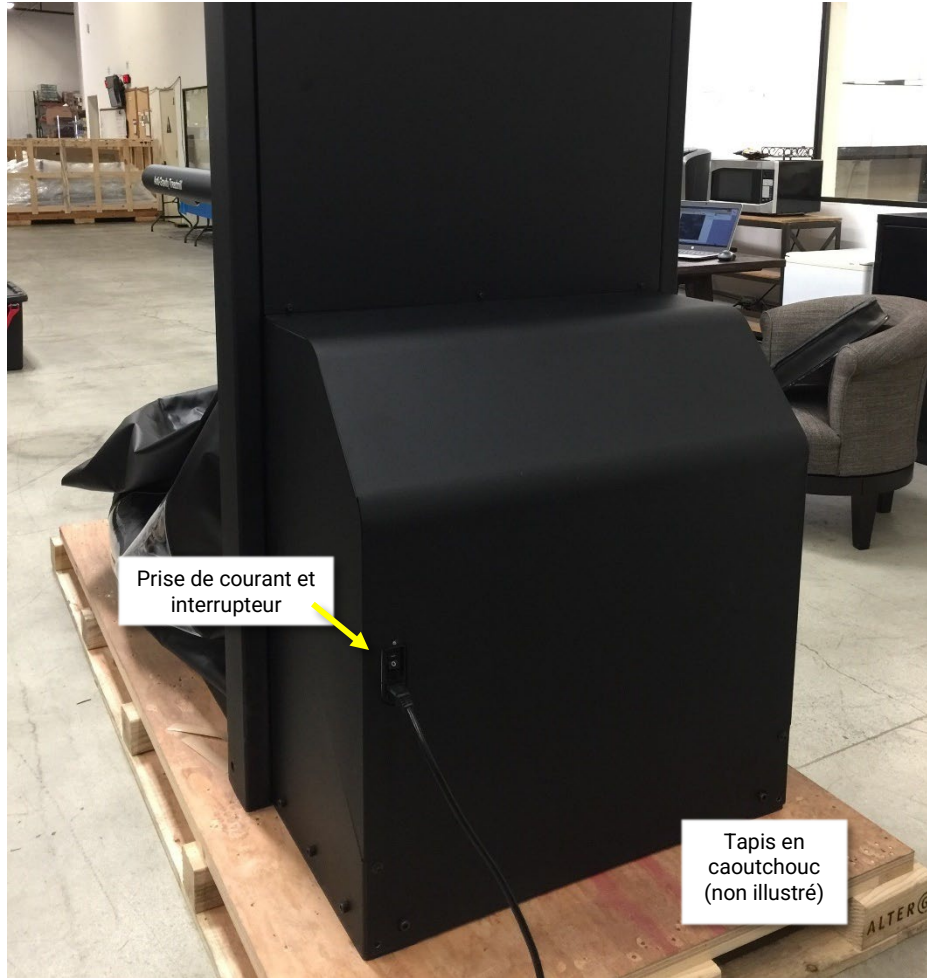
Transport du tapis roulant anti-gravité

Contactez AlterG si vous prévoyez de déplacer votre tapis roulant antigravité. Les dommages causés par un déplacement inapproprié du tapis roulant antigravité ne seront pas couverts par la garantie.

Composants du tapis roulant anti-gravité

Les composants clés du tapis roulant anti-gravité sont indiqués sur les photos ci-dessous.





Opération

Note : Les instructions d'utilisation suivantes sont effectuées par, ou sous la direction d'un clinicien

La puissance du tapis roulant anti-gravité

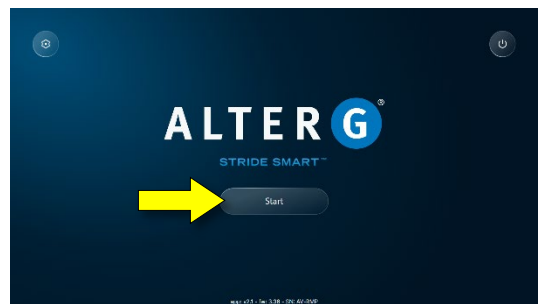
1. L'interrupteur d'alimentation est situé à l'avant du tapis roulant anti-gravité. Mettez-le en marche pour démarrer le système et lancer le logiciel. Pendant le chargement du logiciel, évitez de toucher l'écran car cela pourrait interférer avec le processus de démarrage.

Remarque : l'utilisateur ne doit pas se tenir debout sur la ceinture du tapis roulant antigravité pendant le démarrage. Si l'utilisateur pèse par inadvertance sur la ceinture pendant le démarrage, un message d'erreur s'affiche. Demandez à l'utilisateur de se tenir à l'extérieur de l'appareil jusqu'à ce que la séquence de démarrage soit terminée.



2. Le système est prêt lorsque l'écran de bienvenue s'affiche.

Note : Si vous n'avez pas lu ce manuel, il est recommandé de QUITTER maintenant ou de demander des instructions appropriées à un opérateur qualifié. En appuyant sur **Start**, vous reconnaissez avoir lu et compris ce manuel



Sécurisation de l'utilisateur sur le tapis roulant anti-gravité

Les procédures de cette section décrivent

- le short
- Le tapis roulant anti-gravité
- Zipper dans le sac
- Réglage de la hauteur du cockpit
- Fixation de la longe de sécurité

Enfiler le short

Votre tapis de course anti-gravité est livré avec des shorts de compression personnalisés qui assurent une étanchéité entre le corps de l'utilisateur et l'ouverture du sac du tapis de course. Il est recommandé que l'utilisateur mette les shorts avant de monter sur le tapis roulant.

Demandez à l'utilisateur de choisir une taille qui lui convient mais qui n'est pas inconfortable et assurez-vous que l'étiquette se trouve dans le dos de l'utilisateur et à l'intérieur du short. Pour un ajustement confortable et pour éviter les plis, il est recommandé que l'utilisateur porte une paire de shorts de course ou de collants sous le short.

Note : Les shorts sont sans latex (Nylon extensible avec un laminé d'uréthane).



Le tapis roulant anti-gravité



ATTENTION : Avant que l'utilisateur ne s'engage sur la surface de course du tapis roulant anti-gravité, s'assurer que l'interrupteur de sécurité est enfoncé au niveau de la console. Si l'interrupteur de sécurité n'est pas en place, le tapis roulant suppose qu'il y a un problème de sécurité et désengage la surface de course.

1. Avant d'entrer sur le tapis roulant, assurez-vous que la cabine de pilotage est au niveau le plus bas. Si vous entrez sur le tapis roulant alors que la cabine de pilotage est en position haute, celle-ci risque de se déplacer et de faire perdre l'équilibre à l'utilisateur.

Veillez à ce qu'aucun caillou ou objet pointu ne soit enfoncé dans les semelles des chaussures. Ces objets pourraient abîmer ou endommager le sac.

2. Saisir les mains courantes, entrer dans le tapis roulant par l'arrière et s'engager dans l'ouverture du sac. Si nécessaire, montez sur le marchepied avant d'entrer dans l'ouverture du sac.

Remarque : le tissu du sac ne contient pas de latex.



3. Saisissez la poignée de chaque côté du sac et soulevez le sac jusqu'aux mains courantes.

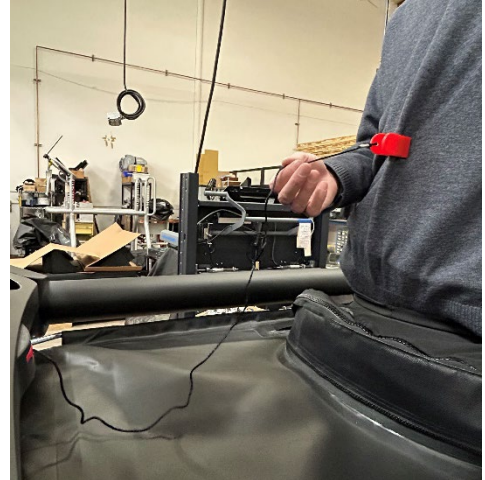


-
4. Tirez vers le haut jusqu'à ce que les deux côtés du sac s'accrochent aux aimants situés sous les mains courantes.



Réglage de la hauteur du cockpit

1. Attachez la longe de sécurité à vos vêtements avant de commencer une session. Assurez-vous qu'elle est bien attachée.



2. Faites face à l'avant et utilisez les boutons de réglage de la hauteur du cockpit (flèches vers le haut et vers le bas) situés en bas de l'écran tactile pour régler le cockpit à la hauteur souhaitée.

Remarque : le réglage de la hauteur du cockpit doit être effectué avant le début de la session. Le réglage de la hauteur du cockpit est désactivé dès que la session commence.

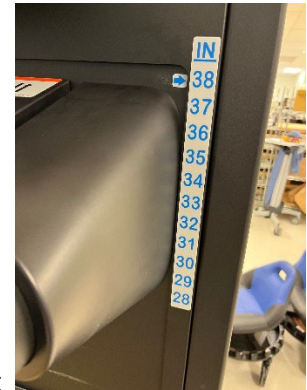
Réglez l'habitacle à une hauteur qui place la fermeture éclair au niveau de la crête iliaque (le bord supérieur et extérieur de l'os du bassin, ressenti juste en dessous du niveau de la taille). Pour un soutien supplémentaire du tronc, l'habitacle peut être réglé plus haut.

Remarque : Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace au-dessus des mains courantes pour que vos bras puissent se balancer confortablement pendant la séance d'entraînement.



Remarque : les hauteurs d'entrejambe sont indiquées sur les montants latéraux. Elles peuvent être utilisées pour marquer la hauteur du cockpit pour différents utilisateurs.

Pour plus d'informations, voir la description des étiquettes de hauteur d'entrejambe dans "Étiquettes, emplacements, interprétation "



Côté droit



Côté gauche



ATTENTION : Le réglage motorisé du cockpit est désactivé pendant que le sac se gonfle ou lorsqu'il est complètement gonflé. Si le sac doit être repositionné pendant que l'utilisateur fait de l'exercice, arrêtez la séance. Vous pouvez alors modifier la hauteur du cockpit.

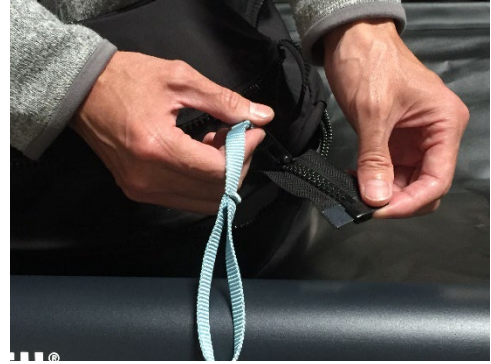
Zipper dans le sac

Lorsque le cockpit est en place, zippez le tapis roulant anti-gravité en attachant le short au sac

La fermeture à glissière commence à l'avant et au centre du corps et se fait dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche) tout autour jusqu'à ce qu'elle revienne se chevaucher sur le devant.

Assurez-vous que la fermeture à glissière est complètement fermée pour compléter l'étanchéité.

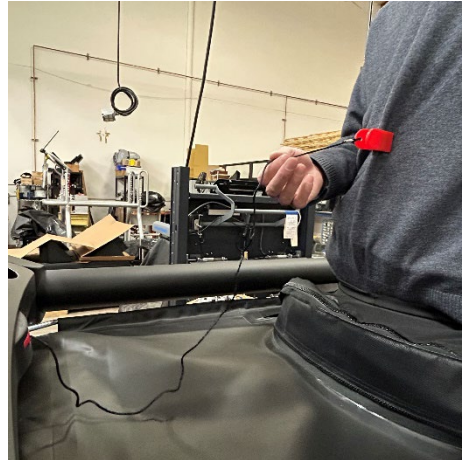
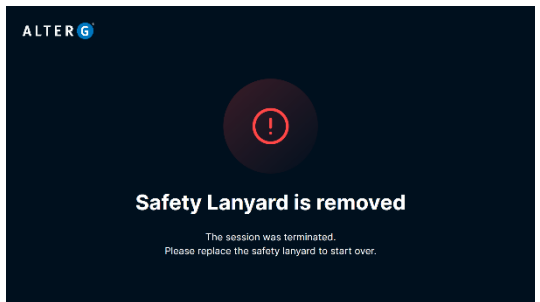
La fermeture à glissière permet d'attacher et de détacher rapidement l'utilisateur du sac, simplifie l'hygiène et permet un ajustement personnalisé pour les utilisateurs de toutes tailles.



Fixation de la longe de sécurité

Comme décrit précédemment, utilisez toujours l'attache magnétique de sécurité fournie avec le tapis roulant anti-gravité. Par mesure de précaution, le tapis roulant ne fonctionnera pas si l'interrupteur de sécurité n'est pas enfoncé de manière à ce qu'il affleure le mécanisme d'arrêt d'urgence (E-Stop).

REMARQUE : la carte d'urgence ne sort pas complètement du mécanisme. Lorsqu'elle est tirée, elle sort d'environ 2,5 cm.

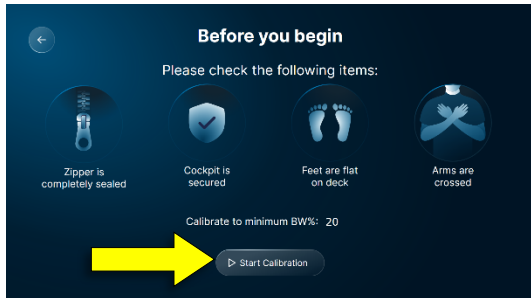
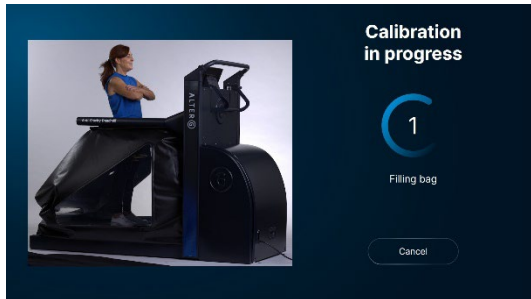
Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
1. Assurez-vous que la longe de sécurité est bien attachée à votre vêtement.	
2. Sur le devant de la console, pousser l'interrupteur rouge d'arrêt d'urgence jusqu'à ce qu'il soit au même niveau que la console ; sinon, le tapis roulant anti-gravité ne fonctionnera pas.  ATTENTION : Ne jamais essayer de contourner ce dispositif de sécurité critique en attachant la lanière au sac, à la structure du tapis roulant anti-gravité ou à tout autre endroit que les vêtements de l'utilisateur. Si l'utilisateur tombe pendant l'exercice, l'interrupteur est activé et l'alimentation du tapis roulant est coupée ; la pression d'air est relâchée ; la surface de course du tapis roulant se désengage de son entraînement et peut se déplacer librement. Le message "Safety Lanyard is removed" s'affiche.	 
3. Continuez à " Commencer et terminer une séance d'entraînement ".	

Commencer et terminer une séance d'entraînement

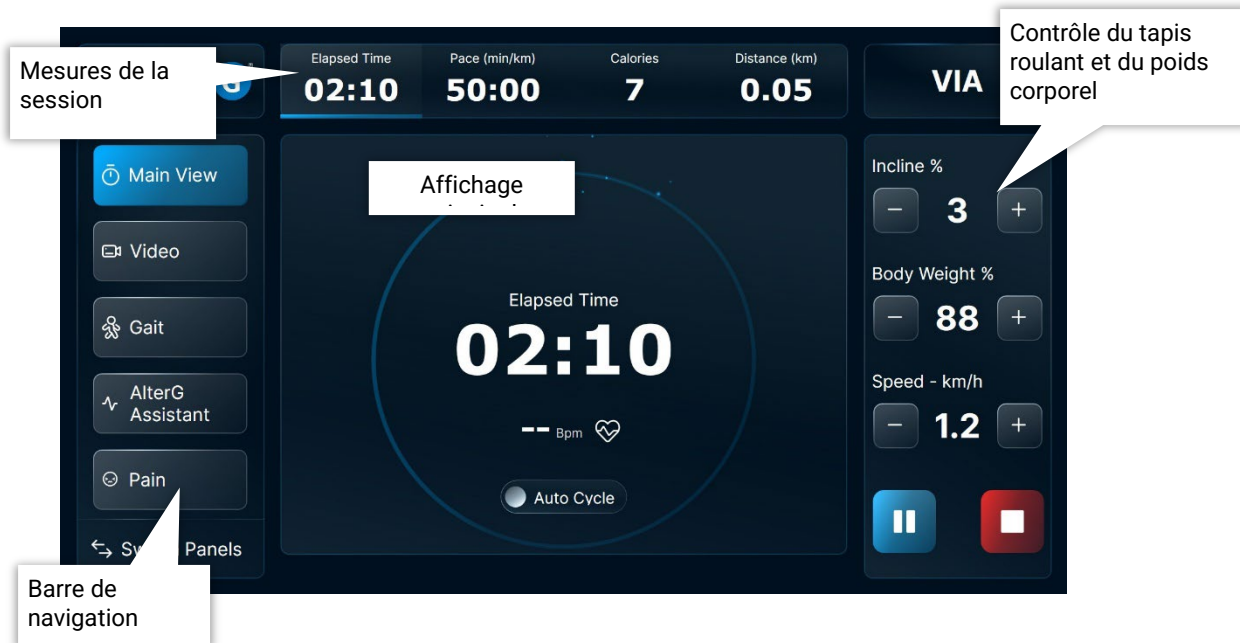
Les procédures de cette section décrivent

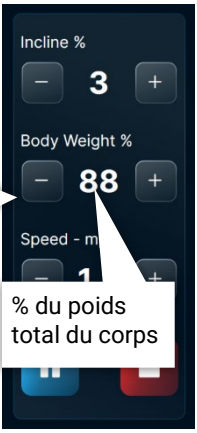
- Commencer une séance d'entraînement
- Utilisation des fonctions et commandes de l'écran tactile
- Réglage de la vitesse du tapis roulant anti-gravité

Commencer une séance d'entraînement

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
1. LA PRÉPARATION À L'EXERCICE. Appuyez sur Démarrer dans l'écran de bienvenue. Avant de commencer, restez immobile sur la surface du tapis roulant. Ne vous tenez pas et ne vous appuyez pas sur une quelconque partie de la structure du système. Le système vous pèse avant l'exercice et le tapis de course doit supporter tout le poids de votre corps.	
2. DÉBUT DE LA SÉANCE D'EXERCICE. Suivez les instructions de l'écran Avant de commencer, puis appuyez sur Démarrer l'étalonnage. Le tapis roulant anti-gravité procède à un étalonnage qui permet au système de déterminer la relation entre la pression de l'enceinte et le poids du corps. Vous sentirez la pression dans le sac changer au fur et à mesure que le système se calibre. Pendant la routine d'étalonnage, il est préférable de croiser les bras pour éviter de toucher une partie de la structure et de gêner l'étalonnage.	 
Vous serez rapidement informé de la fin de la séquence d'étalonnage. Le pourcentage de votre poids corporel qui peut être déchargé s'affiche. 3. Appuyez sur Démarrer la séance pour commencer votre séance d'entraînement. L'inactivité annulera l'étalonnage effectué.	

Les commandes de l'écran principal sont illustrées et décrites ci-dessous.



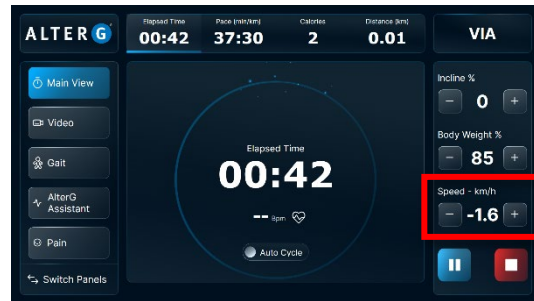
Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
4. AJUSTER LE POIDS DU CORPS. Ajustez votre poids corporel à l'aide des boutons de commande plus et moins. Le fait d'appuyer sur le bouton plus augmente votre poids corporel et le fait d'appuyer sur le bouton moins diminue votre poids corporel. Votre poids est affiché en pourcentage de votre poids total. Vous pouvez ajuster votre poids corporel à tout moment au cours de votre séance d'exercice. Si vous maintenez la commande enfoncée, le pourcentage de poids corporel changera plus .  ATTENTION : À partir d'un poids de corps de 40 %, vous pouvez devenir instable si vous sautez ou si vous effectuez une activité autre que la marche ou la course. Réduisez lentement votre pourcentage de poids corporel afin de vous habituer à cette nouvelle sensation et d'ajuster votre démarche en conséquence.	

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur

Écran

5. SÉLECTIONNER LA DIRECTION DU TAPIS ROULANT.

Lorsque le tapis roulant est mis en marche, il est programmé pour une marche avant. Pour marcher en arrière, appuyez sur la commande moins jusqu'à ce que la vitesse affiche des chiffres négatifs.

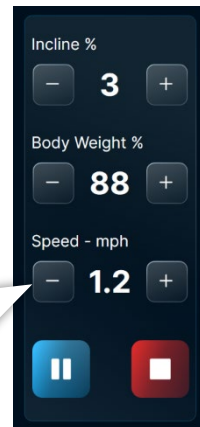


6. RÉGLER LA VITESSE DU TAPIS ROULANT.

Réglez la vitesse du tapis roulant à l'aide des boutons plus et moins. En marche avant, la vitesse démarre à 0,8 km/h et augmente par paliers de 0,16 km/h à chaque pression sur le bouton. Lorsque le tapis roulant est programmé en marche arrière, la vitesse démarre à 0,8 km/h et augmente par paliers de 0,16 km/h. En maintenant la commande enfoncée, la vitesse change. Si vous maintenez la commande enfoncée, la vitesse changera plus rapidement.

Remarque : des modifications récentes du logiciel permettent désormais de modifier la vitesse par incréments de 1 MPH (1,6 km/h). Cette fonction peut être activée/désactivée dans l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche plus pour augmenter la vitesse, sur la touche moins pour la réduire.

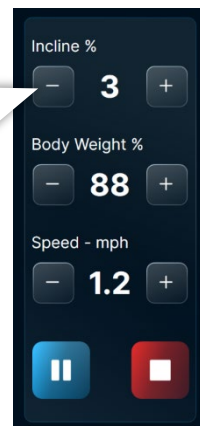


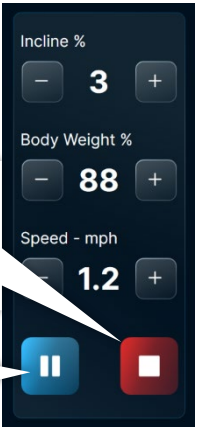
7. RÉGLER L'INCLINAISON DU TAPIS DE COURSE.

Appuyez sur le bouton plus pour augmenter l'inclinaison et sur le bouton moins pour la diminuer.

Remarque : L'inclinaison du tapis roulant ne peut pas être réglée à plus de 5 % si la vitesse est réglée à moins de 0,5 mph (0,8 km/h).

Effleurez la touche plus pour augmenter le % d'inclinaison, la touche moins pour diminuer le % d'inclinaison.



Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
8. TERMINER OU INTERROMPRE LA SÉANCE D'EXERCICES. Avant d'arrêter votre séance, ramenez le tapis de course à une inclinaison de 0 %. Touchez Stop pour mettre fin à la séance d'exercice. Pour mettre le tapis roulant en mode pause, appuyez sur Pause. Le tapis roulant s'arrête, mais toutes les informations statistiques sont conservées. Le soutien du poids du corps est maintenu pendant que le tapis roulant est en pause. Pour reprendre la séance d'exercice, appuyez à nouveau sur le bouton (Reprise).	

Sortir du tapis roulant anti-gravité

1. Arrêtez la séance et attendez que le tapis roulant s'arrête complètement.
2. Attendez que le sac se dégonfle complètement.
3. L'utilisateur peut alors :
 - Retirer le clip de sécurité de leur vêtement.
 - Détachez le short du sac.
 - Utilisez les boutons fléchés de réglage de la hauteur du cockpit vers le haut et vers le bas pour abaisser le cockpit.
 - Désengager le sac des pinces magnétiques en poussant vers le bas la barre en U du sac.
 - Quittez le tapis roulant en vous retournant, en sortant de l'ouverture du sac et en descendant prudemment de l'arrière du tapis roulant.



Session Écran

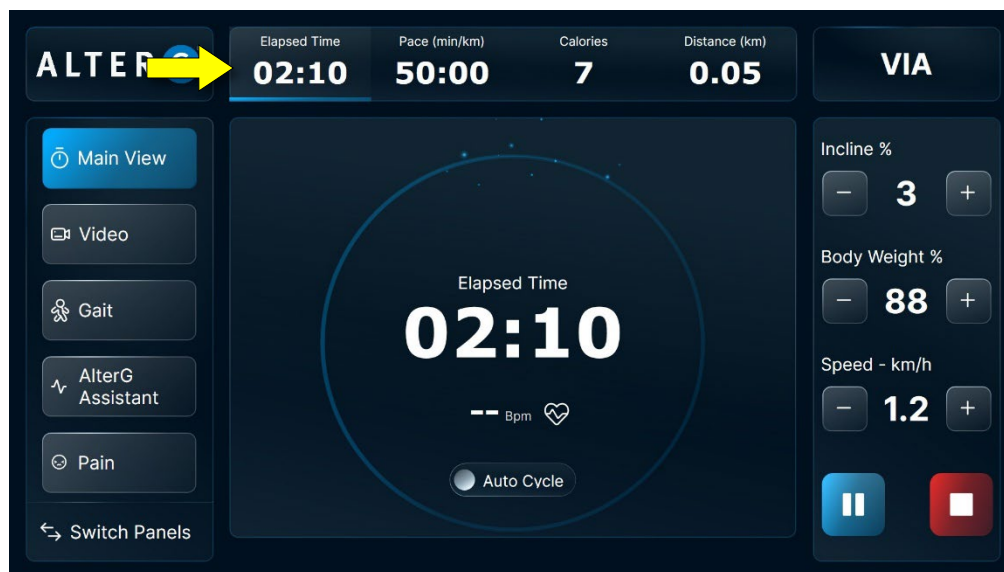
L'écran de la séance vous donne un aperçu graphique du poids corporel, de la vitesse et de l'inclinaison. Il comprend également des informations sur votre vitesse moyenne, les calories brûlées et la distance totale.

La fréquence cardiaque s'affiche au centre de l'écran lorsqu'une mesure de session est sélectionnée.

Mesures de la session

Les paramètres de la séance s'affichent par défaut dans la partie supérieure de l'écran. Le temps écoulé, les calories brûlées, l'allure et la distance parcourue sont affichés

Des mises en page alternatives peuvent être définies dans les paramètres. Pour plus d'informations, voir "Settings".



Calories

Le nombre de calories affiché tient compte du pourcentage de votre poids corporel et de la vitesse, de l'inclinaison et de la distance du tapis de course. Par conséquent, le nombre de calories brûlées est plus précis que sur les appareils d'exercice qui ne tiennent pas compte de ces paramètres.

Référence <http://42.195km.net/e/treadsim/> pour plus d'informations sur la façon dont le tapis de course AlterG Anti-Gravity® calcule les calories brûlées.

Surveillance de la fréquence cardiaque

Moniteur de fréquence cardiaque

L'écran du tapis de course AlterG est conçu pour recevoir la fréquence cardiaque de l'utilisateur en conjonction avec l'utilisation d'un cardiofréquencemètre Polar® (Chest Strap). Les sangles de poitrine Polar peuvent être achetées dans les magasins de sport les plus populaires ou en ligne. Pour que l'écran affiche correctement la fréquence cardiaque de l'utilisateur, le récepteur de l'écran doit recevoir un signal de fréquence cardiaque stable de l'émetteur Polar. Le système de fréquence cardiaque Polar se compose de deux éléments principaux : 1) le capteur/émetteur et 2) le récepteur de l'écran du tapis de course AlterG.

Comment porter la sangle de poitrine Transmetteur

Le capteur/transmetteur est porté juste en dessous de la poitrine et en haut de l'abdomen, directement sur la peau nue (pas sur les vêtements). L'émetteur doit être centré sous les muscles pectoraux. Une fois la sangle fixée, éloignez-la de la poitrine en étirant la bande et humidifiez les bandes d'électrodes conductrices avec de l'eau ordinaire. L'émetteur fonctionne automatiquement lorsque vous le portez ; il ne fonctionne pas lorsqu'il est déconnecté de votre corps. Cependant, comme l'humidité peut activer l'émetteur et que l'accumulation de sel due à la transpiration peut être un problème, rincez l'émetteur à l'eau et essuyez-le après l'avoir utilisé. La ceinture pectorale est lavable. Après avoir détaché l'émetteur, lavez la ceinture à l'eau tiède avec un savon doux et rincez-la soigneusement à l'eau claire.

Les émetteurs Polar compatibles avec le récepteur du tapis de course sont les suivants : Modèles Polar T31, T31C, T34, H9 et H10.

Le récepteur

Vous devez vous trouver à moins de deux pieds et demi du récepteur pour que le signal soit reçu. Veuillez noter que votre émetteur peut fluctuer de façon irrégulière si vous êtes trop proche d'un autre équipement Polar. Maintenez une distance d'au moins trois pieds entre les autres unités Polar.

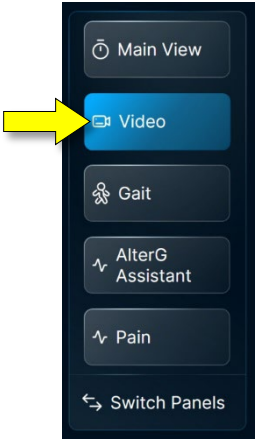
REMARQUE : Une réception erronée de la fréquence cardiaque peut se produire si le Polar Monitor est trop proche de sources puissantes de rayonnement électromagnétique, telles que les téléviseurs, les ordinateurs personnels, les moteurs électriques et certains autres types d'équipements de fitness. Un seul émetteur doit être utilisé dans le rayon d'action d'un récepteur, car ce dernier peut capter plusieurs signaux simultanément, ce qui entraîne une lecture imprécise.



ATTENTION : La fréquence cardiaque obtenue sur le tapis de course AlterG est donnée à titre indicatif uniquement. Aucun traitement médical ou diagnostic ne doit être basé sur le Polar Monitor.

Fonctionnement du système de surveillance vidéo HD (pour NEO+ uniquement)

Pour commencer

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
Pour visualiser la caméra, appuyez sur Vidéo dans la barre de navigation.	

Mise au point et positionnement des caméras

Le tapis roulant anti-gravité NEO+ est équipé d'une caméra. La caméra frontale est montée à l'intérieur du sac et mise au point à l'usine avant l'expédition.



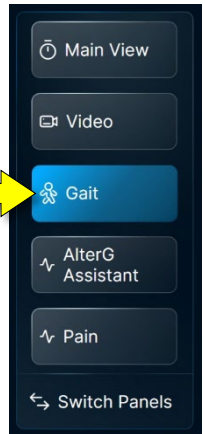
Vues de la caméra

La caméra frontale NEO+ est fixée en permanence à l'intérieur du sac du tapis de course. Une vidéo en direct montrant la démarche de l'utilisateur est affichée au milieu de la zone d'affichage.



Fonctionnement de la démarche (en option pour NEO+ uniquement)

Mesures de la démarche *

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
Le tapis roulant anti-gravité mesure les éléments suivants : • Symétrie de l'appui • Cadence • Symétrie temporelle de la position • Symétrie de la longueur de pas Pour afficher Gait, appuyez sur Gait dans la barre de navigation. Les mesures de la démarche reflètent la moyenne des trois derniers pas effectués par chaque pied. * Les analyses de la démarche sont destinées à la marche. La marche est définie comme la déambulation avec un pied toujours sur la surface du tapis roulant. Les informations relatives à la marche pendant la course peuvent ne pas être précises.	

Analyse de la démarche

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
1. Les utilisateurs peuvent enregistrer des "clips" de données de marche. Touchez Enregistrer démarche sur l'écran Démarche. (La durée de l'enregistrement n'est pas limitée.) Le bouton change pour indiquer que l'enregistrement est en cours et la durée écoulée de l'enregistrement s'affiche. Arrêtez l'enregistrement en appuyant à nouveau sur le bouton. L'enregistrement est sauvegardé. Répétez cette étape pour enregistrer des "clips" individuels de données de marche à différents moments de la séance d'entraînement. Il est recommandé d'enregistrer différents clips afin de pouvoir observer l'effet du poids corporel, de l'inclinaison ou de la vitesse sur la symétrie de la marche. Vous pouvez enregistrer les données de marche dans le rapport de séance à la fin de la séance d'entraînement. Pour plus d'informations, voir "Rapport de fin de séance". Vous pouvez ajuster n'importe quelle commande du tapis roulant pendant l'enregistrement (% de poids corporel, % d'inclinaison et vitesse).	

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur

Écran



2. Pour afficher les enregistrements de la démarche dans une liste, appuyez sur le menu Options à droite du bouton **Enregistrer la démarche**, puis sélectionnez **Enregistrements de la démarche**.
3. Appuyez sur **Fermer** en bas à droite pour fermer la liste des enregistrements de démarche.



Démarche croisée

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur

Écran

Démarche croisée. Si votre patient a une démarche en ciseaux (le pied traverse la ligne médiane lorsqu'il est planté), appuyez sur le menu Options à droite du bouton **Enregistrer la démarche**, puis sélectionnez **Traverser la démarche**.

Lorsque le mode d'allure croisée est en vigueur, "Cross Over Gait : Activé" apparaît au-dessus de la longueur du pas

Cela permet au logiciel d'identifier le pied droit lorsque les cellules de charge gauches détectent le poids, et le pied gauche lorsque les cellules de charge droites détectent le poids.

Touchez à nouveau l'option pour désactiver ce mode.



Douleurs opératoires

Enregistrement de la douleur

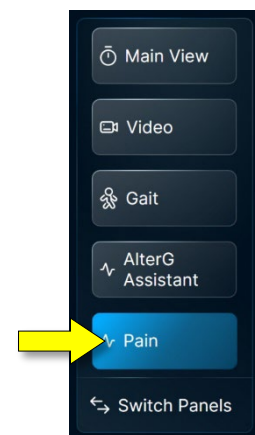
Action de l'opérateur ou de l'utilisateur

Écran

Pour enregistrer les niveaux de douleur pendant la séance d'exercice, appuyez sur **Douleur** dans la barre de navigation.

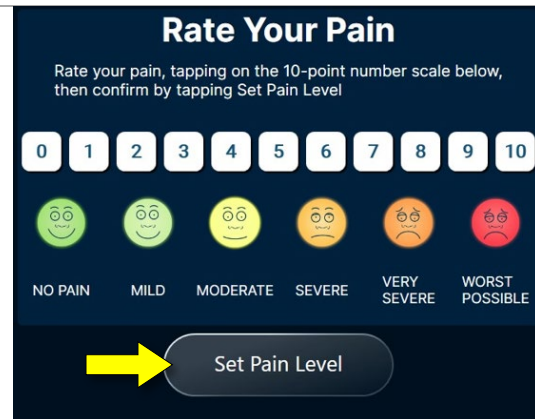
La douleur peut être enregistrée sur une échelle de 0 à 10 (0 = aucune douleur, 10 = douleur maximale). Pour enregistrer la douleur, sélectionnez (touchez) un chiffre entre 0 et 10 et touchez **Définir le niveau de douleur**.

Il n'y a pas d'invites pendant la séance pour vous rappeler de saisir la douleur. C'est au thérapeute de demander au patient de définir ses niveaux de douleur tout au long de la séance.



Action de l'opérateur ou de l'utilisateur

Écran



Résultats de la douleur

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur

Écran

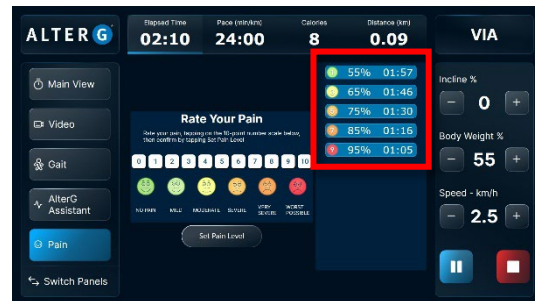
Les niveaux de douleur définis par l'utilisateur apparaissent dans la zone d'affichage à droite. Elle indique le niveau de douleur sélectionné, la durée et le pourcentage de poids corporel sélectionné par l'utilisateur.

Pour évaluer les différents niveaux de douleur pendant la séance d'entraînement, répétez ces étapes.

Les résultats de la douleur sont inclus dans le graphique du rapport de séance. Le graphique affiche la douleur en fonction du pourcentage approximatif de poids corporel. (par exemple, si vous avez enregistré un niveau de douleur de 8 à 93 % du poids corporel, le chiffre 8 est indiqué entre 90 % et 100 %).

La tolérance est également affichée. Il s'agit d'une mesure du pourcentage de poids corporel pour lequel le patient a ressenti le moins de douleur.

Remarque : Les résultats de la douleur sont automatiquement inclus lorsque vous envoyez ou enregistrez vos rapports de fin de session (pour plus d'informations, voir " Rapport de fin de session ").



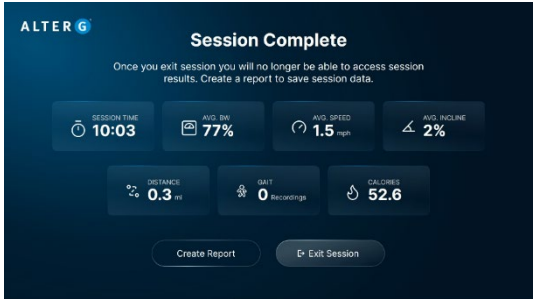
Rapport de fin de session

Le rapport de fin de séance est un résumé des détails de votre séance. À la fin de votre séance d'exercices, vous pouvez envoyer par courrier électronique ou enregistrer une copie de votre rapport de séance, des données relatives à la marche et des mesures de la douleur enregistrées au cours de la séance. Il vous sera envoyé par courrier électronique ou sauvegardé sur une clé USB au format PDF. Aucun nom de patient ou d'athlète ne figurera sur le rapport.

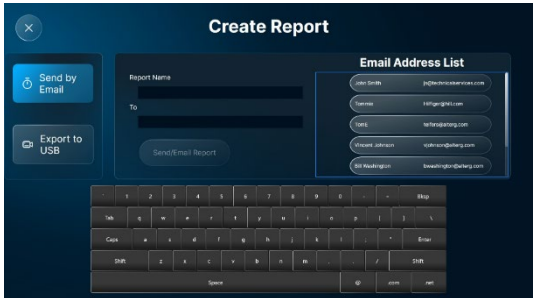
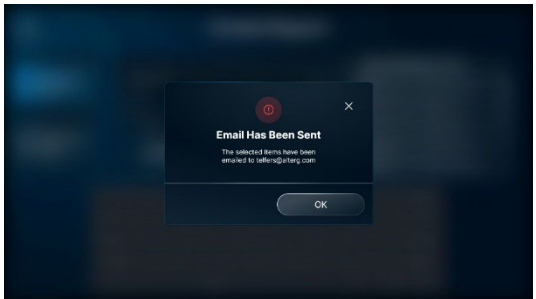
Les rapports de session qui n'auront pas été envoyés par courrier électronique ou sauvegardés à la fin de la session seront supprimés.

Le temps d'attente estimé pour l'envoi des rapports par courriel est d'environ 20 secondes, en fonction de votre connexion Wi-Fi. Soyez patient et confirmez que toutes les données ont été envoyées avant de quitter le tapis de course.

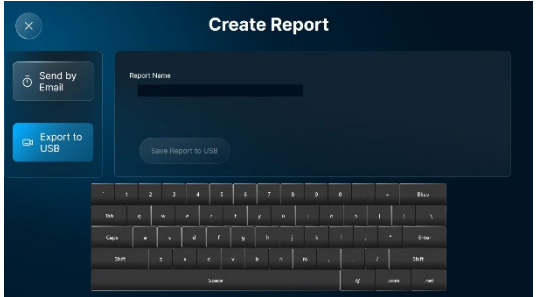
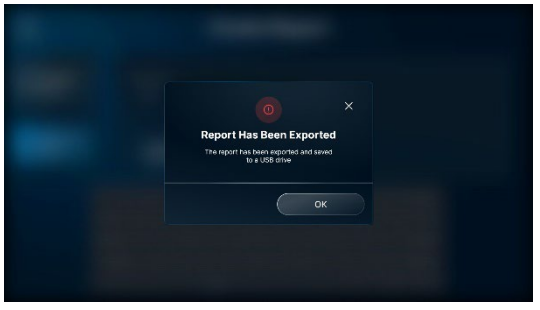
Création de rapports de fin de session

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
1. Lorsqu'une session est arrêtée, l'écran Session terminée s'affiche. Pour créer un rapport, appuyez sur Créer un rapport .	
2. Dans l'écran Créer un rapport, sélectionnez les enregistrements de démarche que vous souhaitez inclure dans le rapport en cochant les cases correspondantes (ou appuyez sur Sélectionner tout), puis appuyez sur Continuer . Vous pouvez envoyer le rapport à une adresse électronique (voir " Emailing Reports ") ou exporter le rapport sur une clé USB (voir " Saving and Exporting Reports to USB ")	

Envoi de rapports par courrier électronique

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
1. Pour envoyer le rapport à une adresse électronique, appuyez sur le bouton Envoyer par courriel à gauche, 2. Utilisez le clavier à l'écran pour saisir un nom de rapport et une adresse électronique. Pour le nom du rapport, nous recommandons un identifiant patient non identifiable (par exemple, 12345), ou l'heure et la date de la session (par exemple, 181205 02:00). Cela vous aidera à identifier le patient. Nous vous recommandons de vous envoyer les informations par courrier électronique et de les joindre ultérieurement au DME du patient. Si une liste d'adresses électroniques est fournie, sélectionnez l'adresse électronique souhaitée. 3. Appuyez sur Envoyer/Email Report . Un message de confirmation s'affiche après l'envoi du courriel à l'adresse sélectionnée. Appuyez sur OK .	 

Sauvegarde et exportation des rapports vers une clé USB

Action de l'opérateur ou de l'utilisateur	Écran
1. Pour exporter le rapport vers une clé USB, insérez une clé USB dans la fente de la console et appuyez sur le bouton Exporter vers USB à gauche. 2. Utilisez le clavier à l'écran pour saisir un nom de rapport. Nous vous recommandons d'utiliser un identifiant patient non identifiable (par exemple, 12345) ou l'heure et la date de la session (par exemple, 181205 02:00). Cela vous aidera à identifier le patient. 3. Appuyez sur Enregistrer le rapport sur USB. Un message de confirmation apparaît après l'enregistrement et l'exportation du rapport. Tapez sur OK. Remarque : vous pouvez enregistrer autant de rapports que vous le souhaitez, à condition qu'il y ait suffisamment d'espace sur votre clé USB.	 

Procédures d'extraction d'urgence

Dans le cas improbable où un patient serait immobilisé sur le tapis roulant anti-gravité, veuillez vous référer aux mesures urgentes ci-dessous pour sécuriser la situation avant d'appeler le +1510.270.5900 ou de vous référer au site alterg.com.

NOTES IMPORTANTES :

1. La bande du tapis de course de l'AlterG Treadmill ne se bloque pas en place, il faut donc la fixer en appuyant le pied sur la bande à l'arrière du tapis de course.

Scénarios d'urgence

Il existe trois scénarios probables dans lesquels un patient peut avoir besoin d'une aide urgente pour sortir du tapis roulant anti-gravité :

Scénario 1

Le patient tombe ou se fatigue au point de ne pas pouvoir quitter le tapis roulant avant que la chambre à air ne soit gonflée d'air.

- Option 1 : Si le patient peut se tenir debout, arrêtez le tapis roulant et fixez la courroie avec votre pied. Aidez le patient à sortir du tapis roulant.
- Option 2 : Empêcher le tapis de bouger en le fixant avec le pied. Retirez les écrous du sac à la base du tapis de course.
- Option 3 : Empêcher le tapis de bouger en le fixant avec le pied. Coupez la chambre à air et aidez le patient à sortir du tapis roulant.



Scénario 2

Le patient se fatigue au point de ne plus pouvoir sortir du tapis roulant après le gonflage de la chambre à air.

Réduisez le pourcentage de poids corporel à moins de 40 % et demandez au patient de s'asseoir sur place jusqu'à ce qu'il reprenne des forces et puisse sortir par ses propres moyens.

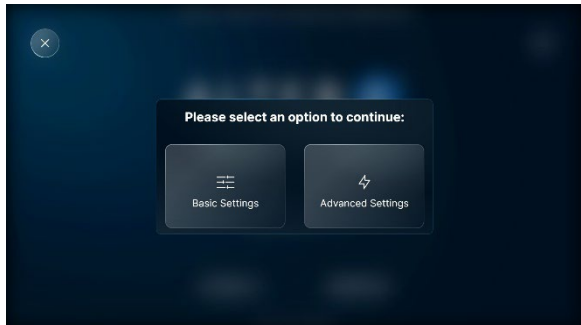
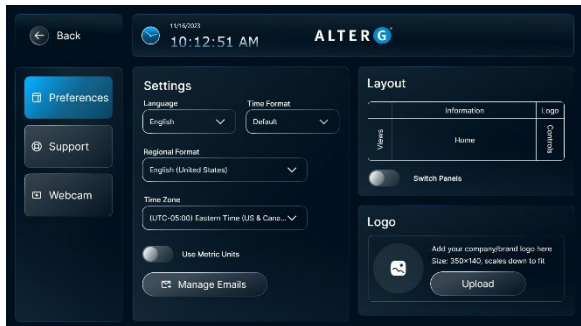
Scénario 3

Le cockpit motorisé est désactivé.

Si le poste de pilotage motorisé devient inutilisable, arrêtez le tapis roulant et sortez l'utilisateur de son sac. Abaissez la barre en U du cockpit en porte-à-faux et fixez la ceinture avec votre pied. Aidez le patient à sortir du tapis roulant.

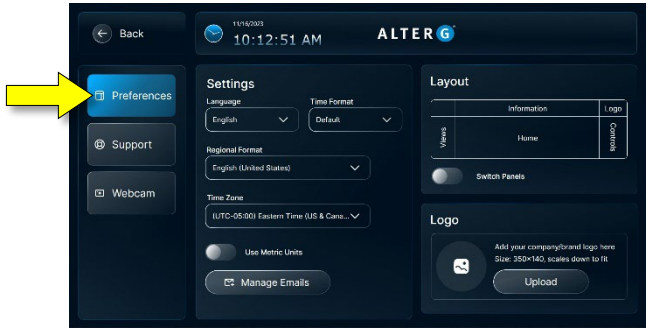
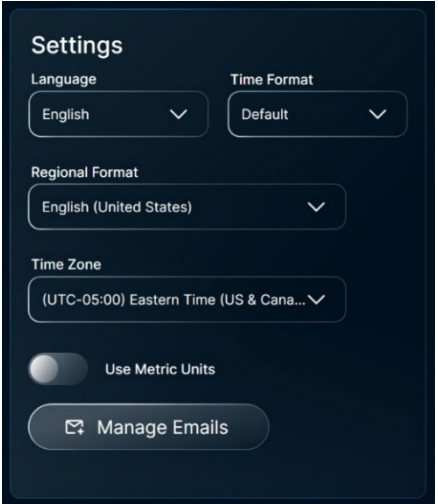
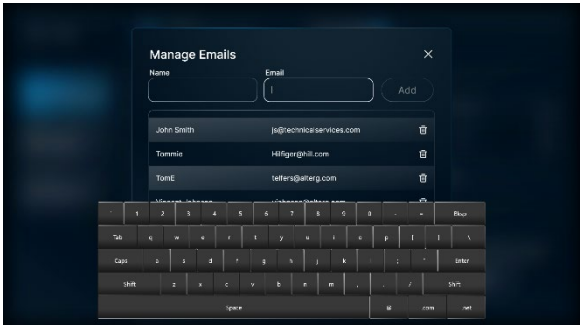
Paramètres

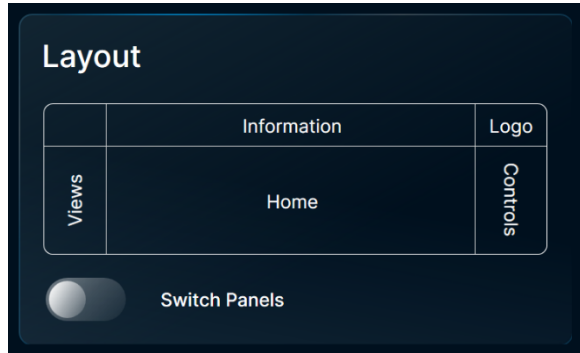
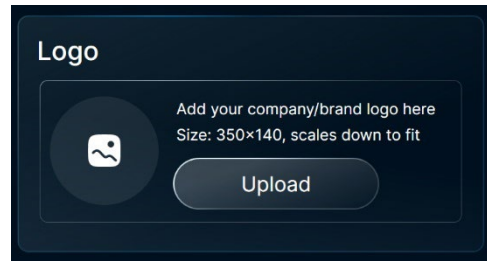
Note : Cette section décrit uniquement les réglages de base. Pour plus d'informations sur les paramètres avancés, reportez-vous au manuel de service NEO.

Action de l'opérateur	Écran
1. Pour accéder aux écrans des paramètres, revenez à l'écran d'accueil et appuyez sur l'icône Paramètres dans le coin supérieur gauche de l'écran.	
2. Appuyez sur Paramètres de base.	
Les paramètres de base sont divisés en trois zones. Sélectionnez l'une des options en appuyant sur le bouton correspondant dans la barre de navigation : • Préférences. Définissez les options de temps, gérez les courriels, ajustez la présentation de l'interface graphique et téléchargez le logo de votre entreprise. • Soutien. Les sélections comprennent : Assistance technique, Redémarrer l'application, Arrêter le PC, Déconnexion, Envoyer les journaux, Définir la date de l'entretien, Utilisation de la soufflerie et Kilométrage total. Remarque : certaines options peuvent être inaccessibles (grisées). • Webcam (pour NEO+ uniquement). Permet de démarrer et d'arrêter la webcam.	

Préférences

Le réglage des préférences permet de définir ou de modifier la langue, le format de l'heure, le format régional, le fuseau horaire, les unités métriques, de gérer les noms et les adresses électroniques, de modifier la disposition de l'écran et de télécharger un fichier image de logo.

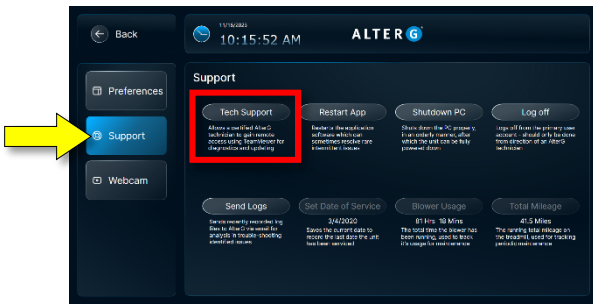
Action de l'opérateur	Écran
1. Appuyez sur Préférences dans la barre de navigation de l'écran Paramètres de base.	
2. Gérer les paramètres d'affichage de la langue, de l'heure et des unités métriques : - Pour définir ou modifier la langue, le format de l'heure, le format régional et le fuseau horaire, sélectionnez les options appropriées dans les menus déroulants. - Pour passer aux unités métriques, appuyez sur la case à cocher Utiliser les unités métriques	
2. Gérer les e-mails : Appuyez sur Gérer les e-mails pour gérer les noms et les adresses e-mail. En préprogrammant les adresses électroniques de votre personnel, vous pouvez raccourcir le processus de fin de session. Vous pouvez ainsi sélectionner les adresses électroniques à partir d'une liste préprogrammée et réduire le temps consacré à la saisie des données. Dans l'écran Gérer les e-mails, utilisez le clavier à l'écran pour saisir le nom et l'adresse e-mail du clinicien et appuyez sur Ajouter.	

Action de l'opérateur	Écran
4. Ajuster la disposition de l'affichage AlterG a réglé la disposition par défaut en usine sur le premier paramètre indiqué. La disposition par défaut montre la barre de navigation/le panneau d'affichage sur la gauche et le panneau de commandes sur la droite. Pour modifier la position de ces panneaux, appuyez sur le bouton Basculer les panneaux.	
5. Télécharger le logo : Pour télécharger le logo de votre entreprise ou de votre marque, appuyez sur Télécharger. Sélectionnez et téléchargez le fichier image. (Si un logo a été téléchargé, le nom du bouton devient Supprimer). Les formats de fichier acceptés pour le logo dans le logiciel d'application 2.x sont JPG, JPEG et PNG. Votre logo apparaîtra dans le coin supérieur droit de l'écran de la session.	
6. Lorsque vous avez terminé de modifier ces paramètres, appuyez sur Retour pour revenir à l'écran d'accueil.	

Support - Support technique

Si vous rencontrez des problèmes avec votre système Stride Smart et que vous êtes connecté au Wi-Fi, notre équipe de service peut être en mesure d'obtenir un accès à distance et de vous aider à dépanner votre unité.

Veuillez appeler notre équipe de service au (510) 270-5900 si vous souhaitez leur accorder un accès à distance. Ils pourront vous aider à suivre la procédure ci-dessous.

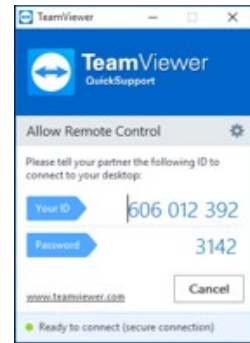
Action de l'opérateur	Écran
1. Pour accéder à l'écran Support, appuyez sur Support dans la barre de navigation de l'écran Paramètres. 2. Pour joindre l'assistance technique, appuyez sur l'option Assistance technique.	

Action de l'opérateur

Écran

Dans les 5 secondes qui suivent, vous devriez voir apparaître une fenêtre TeamViewer. Après 5 à 10 secondes, les champs ID et mot de passe se rempliront automatiquement.

3. Lisez l'identifiant et le mot de passe à votre technicien. Cela lui permettra de se connecter à votre appareil et de contrôler l'écran (vous pouvez également photographier l'écran et l'envoyer par SMS au technicien).



4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Retour** pour revenir à l'écran d'accueil.

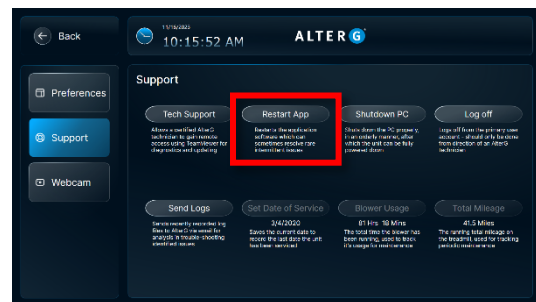
Support - Redémarrer l'application

Action de l'opérateur

Écran

Si vous rencontrez des problèmes avec Stride Smart, il se peut que nous vous demandions de redémarrer votre appareil.

Appuyez sur l'option **Redémarrer l'application** dans l'écran Assistance.



Support - Arrêter le PC

Le PC d'arrêt ne doit être utilisé que si Stride Smart et le tapis roulant anti-gravité doivent être mis hors tension. Veuillez éteindre l'appareil avant de débrancher quoi que ce soit du mur.

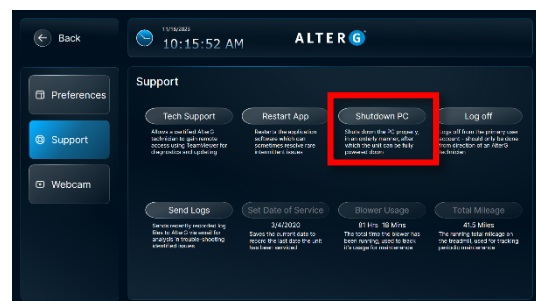
Le système démarre automatiquement après avoir été rebranché à la prise murale.

L'ordinateur et les écrans consomment 45 W, soit moins qu'une ampoule à incandescence classique. Bien que nous ayons conçu le tapis de course anti-gravité pour qu'il reste allumé en permanence, nous recommandons d'éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé fréquemment.

Action de l'opérateur

Écran

Appuyez sur l'option **Arrêter le PC** dans l'écran Assistance.

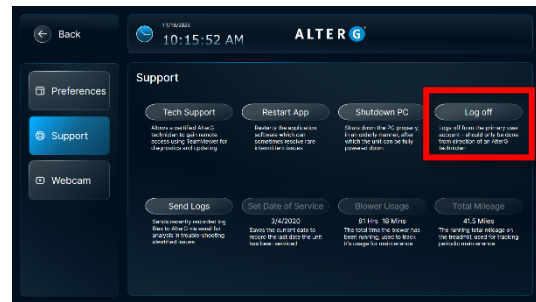


Support - Déconnexion

Action de l'opérateur

Appuyez sur l'option **Déconnexion** dans l'écran Assistance.

Écran

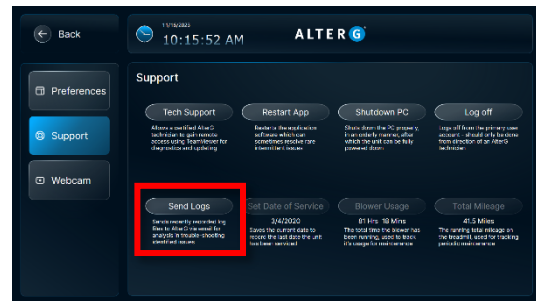


Support - Envoi de journaux

Action de l'opérateur

Appuyez sur l'option **Envoyer les journaux** dans l'écran Support.

Écran

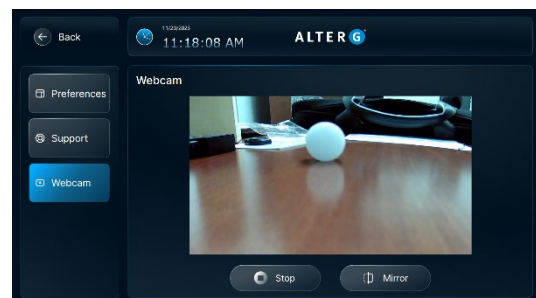
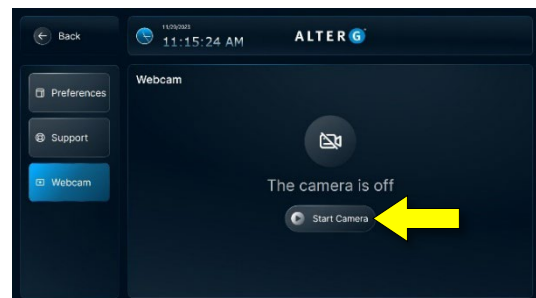


Webcam (pour NEO+ uniquement)

Action de l'opérateur

Écran

1. Appuyez sur **Webcam** dans la barre de navigation de l'écran Paramètres.
2. Pour démarrer ou arrêter l'appareil photo, appuyez sur **Démarrer l'appareil photo/Arrêter l'appareil photo**
3. Pour passer en mode miroir, touchez **Miroir**. La position des pieds de l'utilisateur est alors inversée.
4. Pour arrêter l'appareil photo, appuyez sur **Stop**.



Action de l'opérateur	Écran
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur Retour pour revenir à l'écran d'accueil.	

Calibrage

Il se peut que vous remarquiez des différences dans le calibrage des tapis roulants anti-gravité des anciens modèles. Nous avons mis en place un processus d'étalonnage plus intelligent, qui peut causer :

- Processus d'étalonnage plus rapide
- Une pression plus forte dans le processus d'étalonnage
- Pondération plus précise
- L'incapacité de peser chaque patient à 20 %.

L'impossibilité de réduire le poids corporel de l'utilisateur à 20 % est le résultat d'une précision accrue lors du processus d'étalonnage initial. Si le tapis roulant antigravité n'est pas en mesure de réduire le poids corporel de l'utilisateur à 20 % pendant l'étalonnage, il ne lui permettra de se délester que jusqu'au point de poids corporel précis *le plus bas*. (Par exemple, si un patient est limité à 37% de son poids corporel, cela signifie que pendant l'étalonnage, le tapis roulant anti-gravité ne peut pas descendre en dessous de 37%). Quelques facteurs peuvent être à l'origine de ce phénomène, qui ne devrait pas poser de problème s'il n'est pas persistant chez tous les utilisateurs.

Les éléments suivants peuvent être à l'origine d'une incapacité à réduire le poids corporel à 20 % :

- Déplacement de l'utilisateur pendant le processus d'étalonnage
- Composition corporelle
- Porter un vieux short (avec des fuites, des déchirures ou des trous)
- Vieux sac (avec des fuites, des déchirures ou des trous)
- Le port de shorts qui ne sont pas adaptés à la morphologie de l'individu
- Fermeture éclair incomplète du short dans le

Connectivité Wi-Fi

Le tapis roulant anti-gravité est compatible avec le Wi-Fi et peut être configuré lors de l'installation si les informations relatives au réseau Wi-Fi sont fournies.

La connexion Wi-Fi peut être établie après l'installation si l'établissement dispose d'un clavier USB et des informations relatives au réseau Wi-Fi. Veuillez contacter l'équipe de service AlterG si vous avez besoin d'aide pour vous connecter à votre réseau Wi-Fi.

Création de séances d'entraînement personnalisées pour l'assistant AlterG

Vous pouvez créer vos propres séances d'entraînement pour le tapis de course anti-gravité AlterG à l'aide d'AlterG Assistant en ligne. Après avoir créé une séance d'entraînement, enregistrez-la dans un fichier XML et copiez-la sur une clé USB.

Pour charger et exécuter la séance d'entraînement sur le tapis de course, installez la clé USB dans la fente prévue à cet effet sur la console et sélectionnez AlterG Assistant sur l'écran de la séance.

Pour créer une séance d'entraînement personnalisée, visitez le site www.alterg.com/workout-programmer ou <http://rt.alterg.com/test/workout> et suivez les étapes affichées à l'écran :

1. Cliquez sur le bouton **Créer une nouvelle séance d'entraînement**.

Step 1:

2. Donnez à votre séance d'entraînement un nom unique et descriptif. Si vous créez plusieurs séances d'entraînement, vous pouvez facilement identifier la séance d'entraînement souhaitée dans la liste des séances d'entraînement que vous avez créées.

Choisissez l'unité de distance de votre choix et cliquez sur le bouton **Suivant**. Le nom de la séance d'entraînement apparaît en haut de l'écran suivant.

Step 2: Name your workout:

Be sure to choose a unique name -- up to 40 characters -- that clearly identifies this workout, e.g. *Michael's Interval Workout*.

Choose your preferred unit of distance:

☒ miles
☐ kilometers

or

3. Pour ajouter des intervalles, saisissez des valeurs dans les champs prévus à cet effet.

Remarque : ne choisissez que deux champs parmi Durée, Vitesse et Distance.

Dans l'exemple ci-dessous, l'intervalle n° 1 a été configuré comme suit : La durée a été fixée à 90:00, la vitesse a été fixée à 4,0 et la distance a été laissée vide. Lorsque l'intervalle n° 1 a été ajouté, la distance a été calculée automatiquement.

Atherton Hills 10-Mile RT					
Total Duration: 90:00 Total Distance: 6.00 miles					
Interval #	Duration minutes:seconds	Speed mph	Distance miles	Body Weight %	Incline %
1.	90:00	4.0	6.00	100	0
2.	90:00 minutes:seconds	4.0 from -10.0 mph to 18.0 mph	 from 0.1 to 99.9 miles	100 from 100% to 20%	0 from 0% to 15%
Add This Interval Stop Adding					

4. Répétez les étapes 2 et 3 pour continuer à ajouter des intervalles à votre séance d'entraînement. Lorsque vous avez fini d'ajouter des intervalles, cliquez sur le bouton **Arrêter l'ajout**. Un résumé de votre séance d'entraînement s'affiche et vous avez la possibilité d'effectuer des ajustements.

Step 5: Click *Save Workout* when you are satisfied.

You can edit an interval you've already added by clicking its #.

You can also add more intervals or get familiar with what the **Action** buttons do...

Finally, you can throw this whole workout away by pressing *Don't Save*.

Atherton Hills 10-Mile RT

Total Duration: 165:00
Total Distance: 9.25 miles

Save Workout
Don't Save

Click a # to edit that interval.

Interval #	Duration minutes:seconds	Speed mph	Distance miles	Body Weight %	Incline %	Actions see below
1	90:00	4.0	6.00	100	0	↑ ↓ ins del
2	45:00	3.0	2.25	100	0	↑ ↓ ins del
3	30:00	2.0	1.00	100	1	↑ ↓ ins del

Add Another Interval

↑ moves the interval up the list.
↓ moves the interval down the list.
ins inserts a new interval BEFORE the interval.
del deletes the interval.

5. Cliquez sur le bouton **Enregistrer la séance d'entraînement** si vous êtes satisfait. Dans le cas contraire, procédez aux ajustements décrits ci-dessous.
 - Colonne d'actions :

Cliquez sur la **flèche vers le haut** pour déplacer l'intervalle sélectionné d'une ligne vers le haut ; cliquez sur la **flèche vers le bas** pour déplacer l'intervalle sélectionné d'une ligne vers le bas.

Cliquez sur **Ins** pour ouvrir une nouvelle ligne au-dessus de l'intervalle sélectionné afin d'insérer un nouvel intervalle.

Cliquez sur **Del** pour supprimer l'intervalle sélectionné.
 - Pour modifier un intervalle, cliquez sur le bouton du numéro de l'intervalle, effectuez les ajustements souhaités et enregistrez.
 - Pour ajouter un nouvel intervalle à la fin, cliquez sur le bouton **Ajouter un autre intervalle**, ajoutez les informations souhaitées et cliquez sur le bouton **Ajouter cet intervalle**.
 - Cliquez sur **Ne pas enregistrer** si vous souhaitez supprimer la totalité de la séance d'entraînement.

6. Après avoir enregistré la séance d'entraînement, l'écran Enregistrer le programme s'affiche.
 - Il est recommandé de créer un dossier et d'y enregistrer tous les programmes d'entraînement.
 - Cliquez sur le bouton **Enregistrer le programme** et donnez au fichier du programme d'entraînement un nom unique pour le distinguer des autres fichiers de programme enregistrés.

Save Your New Workout Program

Step 6: Click *Save Program* to save the program on your hard disk.

We recommend you **create a new directory to hold all your workout programs**, and save all of them there. By saving programs to your hard disk, you will have a copy of all of your work.

When saving your program, we also recommend you **pick a file name that will help you remember the type of workouts in the program, or who the program is for**. By default, your workout program will be given a unique name based on the current time (to avoid duplicates).

[Save Program](#)

Step 7: copy the file from your hard disk to a USB key.

Be sure to copy it in the root folder, not in a sub-folder.

Step 8: rename the file on the USB key to something relevant like MyWorkouts.xml.

The AlterG will not recognize your program unless it is an xml file in the root folder of the USB key.

To ensure success, we recommend you start with an empty USB key.

[Continue](#)

7. Copiez le fichier de votre disque dur sur une clé USB. **Note** : Nous vous recommandons d'utiliser une clé USB vide.
8. Renommez le fichier sur la clé USB et assurez-vous qu'il est enregistré au format XML. Cliquez sur le bouton **Continuer**.

Congratulations!

You've successfully created a P500 data key. Here's [how to use it](#).

Now might be a great time to look at the [Workout Programmer Manual](#) to see the additional features that Workout Programmer provides. When you're ready to try them out, follow the link on the Workout Programmer home page.

Please [let us know if you encountered any problems](#) in creating your first workout program.

[Workout Programmer home](#) (you may want to add it to your bookmarks/favorites)

Assistant AlterG Entraînements préprogrammés

Les programmes d'entraînement préprogrammés de l'assistant AlterG sont énumérés ci-dessous.

Course de 20 minutes à 80 % du poids du corps (BW)

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
060	85	0	8
540	80	2	10
300	80	2	11
300	80	2	12

Combinaison course avant/marche arrière

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
----------	-----	-------------	---------------

015	40	0	0
120	85	2	3.1
006	80	0	0
120	80	0	-3
006	80	3	0
180	80	3	8
016	77	0	0
180	77	0	-3
006	75	4	0
120	75	4	9
018	70	0	0
120	70	0	-3
006	70	3	0
060	70	3	10
060	80	0	3

Combinaison course avant/marche arrière

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	85	2	2.9
006	80	0	0
120	80	0	-2.5
006	80	3	0
180	80	3	3.1
006	77	0	0
180	77	0	-2.7
006	75	4	0
120	75	4	3.3
006	70	0	0
120	70	0	-3

Intervalles de course rétro, rythme moyen

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	85	0	-2.5
180	80	0	-4
008	75	0	0
060	75	0	3
008	70	1	0
120	70	1	-4.5
008	80	2	0
060	80	2	3.1
006	70	2	0
060	70	2	-5
008	80	4	0
060	80	4	3.1
006	70	2	0
060	70	2	-6
010	80	5	0
120	80	5	3.1

Course rétro, rythme lent

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	55	0	-2
120	50	0	-3.5
120	55	0	-2.8
060	50	0	-4
060	55	0	-3
060	50	0	-4.5
120	55	0	-3.1
060	50	0	-4.5
008	60	0	0
120	60	0	3.1

Marche rétro, rythme moyen

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	85	0	-2.5
300	80	0	-2.7
420	75	0	-3.1
006	85	1	0
060	85	1	3

Marche rétro, rythme lent

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	55	0	-2
300	50	0	-2.3
420	45	0	-2.5
006	55	0	0
060	55	0	2

Courir à une allure rapide à 82% du poids corporel moyen (BW)

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	90	2	3.3
300	85	3	8.5
420	80	3	10
006	90	1	3.1

Course à allure moyenne / 77% du poids corporel moyen (PC)

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	85	1	6.5
300	80	2	7.5
420	75	3	8.5
060	85	0	3

Course à allure lente à une moyenne de 50 % du poids corporel (PC)

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	55	2	3
300	50	3	5.5
420	45	3	6.5
060	55	0	3

Intervalle de marche/repos/course

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	45	0	0
060	85	0	3
120	85	2	10
060	85	0	3
120	85	2	10
060	85	0	3
120	85	2	10
060	85	0	3
120	85	2	11
060	85	0	3
120	85	2	11

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
060	85	0	3
120	85	2	12
060	85	0	3
120	85	2	12
060	85	0	3

Marche, rythme rapide

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	90	2	3.3
300	85	3	3.9
420	80	3	4.1
060	90	1	3.1

Marche, rythme moyen

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	85	2	2.7
300	80	3	3.1
420	75	3	3.3
060	85	1	2.7

Marche, rythme lent

Secondes	BW%	Inclinaison	Vitesse (MPH)
015	40	0	0
120	55	2	2
300	50	3	2.3
420	45	3	2.5
060	55	1	2

Étiquettes, Localisation, Interprétation

Vous devez lire et comprendre les étiquettes apposées sur le tapis roulant antigravité NEO et NEO+. Les étiquettes fournissent des informations sur le fonctionnement du tapis roulant anti-gravité. Suivez toutes les instructions figurant sur les étiquettes pour faire de l'exercice en toute sécurité et avec plaisir.

Si une étiquette est endommagée ou devient illisible, contactez AlterG immédiatement pour en commander une autre.

L'emplacement des étiquettes est indiqué dans le diagramme ci-dessous. Une représentation graphique et une description détaillée de chaque étiquette suivent.

Étiquettes de produit et de fabrication au dos et à l'intérieur de la structure du tapis roulant :

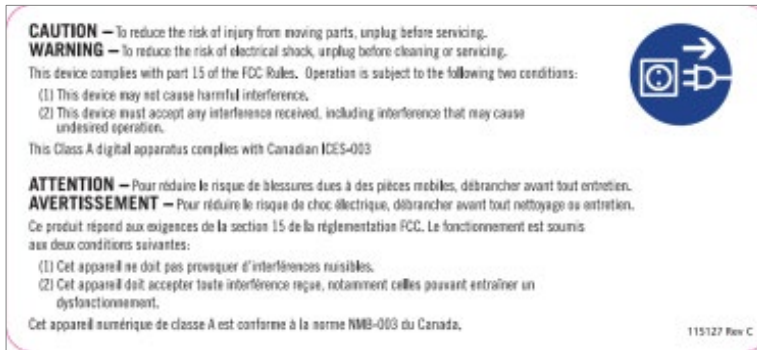


Étiquette	Description
#1  WARNING: This product can expose you to chemicals including Titanium Dioxide and Carbon Black which are known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm. For more information, visit www.P65Warnings.ca.gov	Cette étiquette se trouve à côté de l'étiquette du produit sur le panneau avant, près de la base du tapis roulant antigravité. Elle indique que ce produit peut vous exposer à des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme causant le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65Warnings.ca.gov.

Étiquette

Description

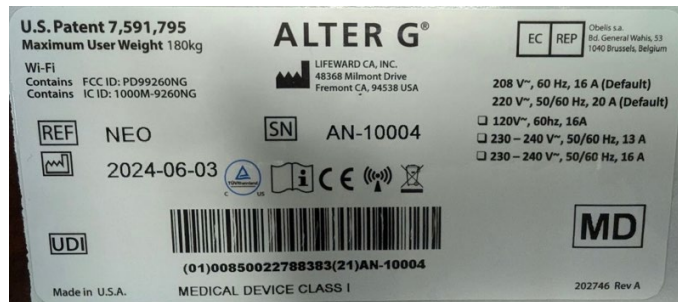
#2



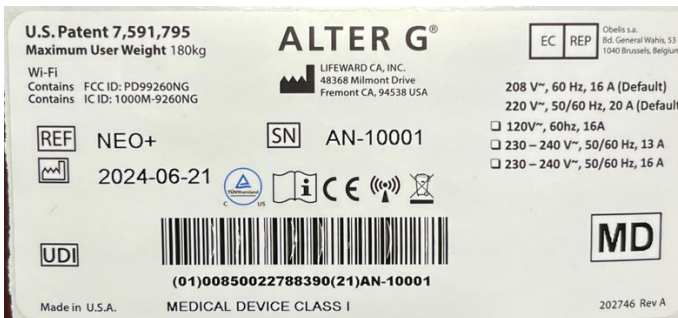
Cette étiquette se trouve sur le panneau avant, près de la base du tapis roulant antigravité.

Débranchez toujours le tapis de course avant de le nettoyer ou de l'entretenir afin de réduire les risques de blessures causées par les pièces mobiles ou les chocs électriques.

#3



AlterG fabrique le système. Cette étiquette est située sur le panneau avant près de la base du tapis roulant anti-gravité et identifie le numéro de série et de modèle du système, ainsi que les exigences en matière d'alimentation et de tension.



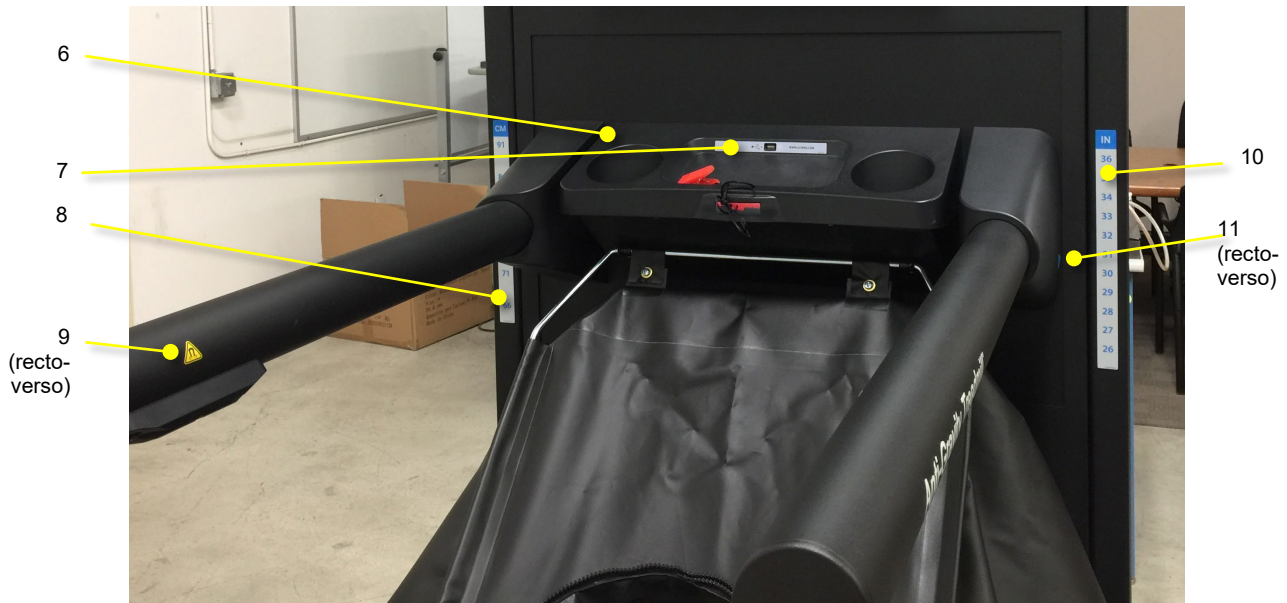
#4



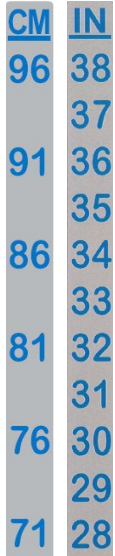
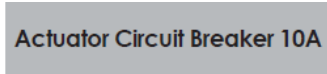
Cette étiquette est située à l'intérieur du panneau avant et indique une connexion à la terre. Elle est utilisée pour la référence au potentiel zéro et la protection contre les chocs électriques.

Étiquette	Description
#5 	Cette étiquette se trouve dans la structure du tapis roulant antigravité et indique qu'une haute tension est présente à cet endroit. Si vous voyez cette étiquette, ne vous approchez pas et ne démontez pas les composants auxquels elle est attachée. Comme la haute tension peut causer des blessures graves ou mortelles, seul un technicien qualifié d'AlterG peut effectuer des réparations.

Étiquettes de référence et de sécurité pour l'utilisateur :



Étiquette	Description
#6 	Cette étiquette d'avertissement est située sur la console et informe l'utilisateur de lire le manuel avant l'utilisation. Elle met en garde contre les aimants et la précision de la fréquence cardiaque. Le poste de pilotage doit être réglé à la bonne hauteur verticale avant que l'utilisateur ne commence l'exercice. Cette étiquette est apposée sur le dessus de la console du poste de pilotage. Veuillez à suivre ces instructions.
#7 	Il s'agit de l'étiquette de contact de service. Elle est située sur la console et affiche l'adresse du site web d'AlterG. Il indique également l'emplacement du port USB. Remarque : le port USB n'est pas un port de charge et n'alimente pas les appareils. Il sert uniquement au transfert de données.

Étiquette	Description
#8 et #10 	Ces étiquettes sont situées sur les montants verticaux (l'étiquette n° 6 indique les centimètres sur le montant gauche, l'étiquette n° 8 indique les pouces sur le montant droit). Lorsqu'un utilisateur règle le poste de pilotage, la hauteur du poste de pilotage peut être utilisée comme référence ultérieure.
#9 	Cette étiquette se trouve à l'intérieur de la main courante des deux côtés et marque l'emplacement d'un aimant.
#11 	Cette étiquette se trouve des deux côtés du cockpit, à côté des montants verticaux, et indique la hauteur du cockpit réglée par l'utilisateur.
#12 	Cette étiquette se trouve à l'arrière du système, près du module d'entrée de courant.

Maintenance préventive

Pour assurer le fonctionnement sûr et la longévité de votre tapis roulant anti-gravité, vous devez effectuer un entretien périodique. Vous pouvez effectuer de nombreuses tâches d'entretien vous-même, mais il est recommandé qu'un technicien d'AlterG inspecte le système tous les 12 mois.



ATTENTION : S'assurer que le tapis roulant anti-gravité est éteint et débranché avant d'effectuer les opérations d'entretien décrites ci-dessous.

Désinfection

Nettoyage et désinfection des shorts

- Avant d'enfiler ou d'enlever le short AlterG's, l'utilisateur doit toujours retirer ses chaussures. Le fait de garder les chaussures pendant que l'on enfle le short exerce une forte pression sur les coutures et réduit considérablement la durée de vie du short.
- Si l'une des parties du short s'use, cessez de l'utiliser.

Instructions de lavage : Laver à la main ou en machine à cycle doux. Si vous utilisez une machine à laver, placez le short dans un sac en filet. Utiliser un détergent doux. Sécher à l'air libre. Ne pas mettre le short dans le sèche-linge.

Remarque : les shorts ne contiennent pas de latex.

Contenu :

90% Nylon extensible

10% Lamination Uréthane

Les shorts AlterG's doivent être nettoyés et désinfectés conformément à politique clinique en vigueur concernant les vêtements des patients et le degré de risque d'exposition. Consultez le site web du CDC pour obtenir les dernières directives sur la décontamination des équipements et des vêtements des patients.

Le nettoyage standard peut être effectué par immersion dans des composés antimicrobiens et par agitation mécanique. Suivez les directives des nettoyants antimicrobiens utilisés lorsque vous déterminez le temps et la méthode d'exposition à la décontamination. Les shorts AlterG sont fabriqués en nylon et en uréthane ; vous pouvez consulter le fabricant de vos produits de nettoyage préférés pour savoir s'ils conviennent et connaître le mode d'emploi. Le short tolère une exposition à une solution d'eau de Javel à 10 %.

Suivez les procédures de décontamination recommandées par le CDC lorsque les shorts sont exposés à des déchets humains ou à du sang, ou lorsque des patients à haut risque ou une contamination microbienne à haut risque sont impliqués. Il est recommandé d'éliminer les shorts en cas d'exposition à des déchets, du sang ou des micro-organismes hautement contagieux, ou lorsque des patients présentant un risque élevé d'infection sont concernés.

L'exposition directe du short à des déchets solides (matières fécales), à du sang ou à des lésions cutanées est considérée comme une situation inhabituelle et il peut être impossible de désinfecter le short de manière adéquate dans ces circonstances. Les shorts qui sont exposés à des situations de risque de contamination plus élevé doivent être retirés de l'utilisation au-delà de l'utilisateur immédiat et stérilisés entre deux utilisations s'ils sont jugés sûrs pour une réutilisation chez une personne donnée. En cas de rupture de la peau, d'incontinence ou de contamination microbienne à haut risque, la situation doit être évaluée au cas par cas.

Il est recommandé aux patients présentant un risque élevé d'incontinence urinaire ou fécale de porter des doublures, des couches ou d'autres moyens efficaces de barrage, de rétention et d'absorption. Éviter de transférer des déchets ou des matières organiques infectieuses à l'intérieur du tapis roulant, car il est très difficile d'éliminer la contamination organique une fois qu'a été introduite à l'intérieur du tapis roulant.

Les sondes urinaires et autres dispositifs de stockage des déchets dans des conduits ou des sacs doivent être utilisés avec prudence et en tenant compte du fait que l'environnement interne du tapis roulant atteint une pression supérieure à la pression atmosphérique. Cette différence de pression peut pressuriser les systèmes de cathéters, les faisant gonfler, fuir ou éclater.

Nettoyage et désinfection des sacs et des cadres

Essuyer les surfaces de la coque en tissu et de l'armature tubulaire du tapis roulant anti-gravité avec une solution d'eau de Javel à 10 % ou d'autres détergents/désinfectants compatibles avec les revêtements en uréthane et les films de peinture à base d'époxy et conformes aux directives du CDC en matière de désinfection. Ne pas laisser tremper les surfaces jusqu'à ce que la solution d'eau de Javel commence à couler. Il est recommandé de nettoyer et d'essuyer régulièrement les surfaces après chaque utilisation. En cas d'exposition à des agents infectieux, nettoyer les surfaces du tapis roulant conformément aux directives du CDC ou consulter AlterG, Inc. **Remarque** : le tissu du sac ne contient pas de latex.

Nettoyage général et inspection

Un nettoyage et une inspection périodiques contribueront à prolonger la durée de vie de votre tapis roulant anti-gravité et à le maintenir en bon état. L'accumulation de saletés et de débris à l'intérieur du tapis roulant est le principal facteur de défaillance de ce dernier. Pour éviter cela, veillez à ce que les utilisateurs portent toujours des chaussures propres lorsqu'ils font de l'exercice. Le tapis roulant étant un système scellé, la présence de saletés et de débris réduit considérablement la longévité du produit.

En gardant le système propre, il sera également plus facile de déceler les problèmes qui, autrement, ne seraient pas détectés avant qu'il ne soit trop tard. Vous trouverez ci-dessous des directives générales sur les intervalles de nettoyage et d'entretien. Si le tapis roulant anti-gravité se trouve dans un environnement sale ou s'il est très utilisé, les intervalles de nettoyage et d'inspection doivent être plus fréquents. N'utilisez pas de brosses ou de nettoyeurs abrasifs ; ils abîmeraient et rayeraient la peinture et les surfaces en plastique. De même, n'imbibez aucune surface d'un liquide, car les composants électroniques sensibles peuvent être endommagés et présenter un risque électrique.

Quotidiennement

1. Inspectez l'intérieur du sac et retirez tous les débris qui s'y trouvent.
2. Vérifier qu'il n'y a pas de fonctionnement anormal. S'assurer qu'il n'y a pas de caractéristiques de performance inhabituelles telles que :
 - Bruits inhabituels, tels que sifflements de fuites d'air, provenant du tapis roulant, de la soufflerie d'air ou du sac.
 - Des images ou des odeurs inhabituelles qui sortent de l'ordinaire.
 - Toutes les caractéristiques de fonctionnement qui ont changé, telles qu'une réduction de la vitesse du tapis roulant ou une pression de sac erratique ou faible. Notez qu'une faible pression dans le sac peut être due à un mauvais étalonnage. Assurez-vous que vous avez correctement suivi les étapes d'étalonnage avant de déterminer qu'il y a un problème de pressurisation.
3. Inspectez les fermetures à glissière des shorts et du sac pour voir si des dents sont cassées ou manquantes. N'UTILISEZ PAS le produit si ces conditions sont constatées. Les dents cassées de la fermeture éclair peuvent se briser et provoquer un dégonflement rapide du sac pendant l'utilisation.

Hebdomadaire

1. Vérifier l'état général du tapis roulant.
2. Inspecter le sac pour vérifier qu'il n'y a pas de déchirures ou de fuites.
3. Essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Cela permet d'éviter le jaunissement des vitres.
4. Essuyer le sac et le moniteur au besoin à l'aide d'un chiffon en microfibre pour éviter les rayures.
Remarque : Essuyez l'écran lorsque le tapis de course est éteint. Si vous appuyez sur l'écran tactile lorsque le tapis de course est en marche, vous risquez d'activer accidentellement une fonction.
5. Vérifier que les fils et les câbles ne sont pas desserrés.
6. Passez l'aspirateur à l'intérieur du sac par le trou d'accès situé sur le dessus du sac. Vous pouvez placer le cockpit dans la position la plus haute et ramper à l'intérieur du sac pour un meilleur accès.
7. Passez l'aspirateur autour de la base du tapis roulant.

8. Vérifier que les shorts ne sont pas déchirés ou troués. La capacité du système à retenir la pression d'air sera compromise si les shorts présentent des fuites d'air excessives.

Mensuel

1. Retirer le sac du cadre et aspirer soigneusement l'intérieur du tapis de course. Voir les instructions suivantes.
2. Aspirer la poussière accumulée sur les écrans situés à l'intérieur des tubes d'admission de la soufflerie, de part et d'autre de l'avant du tapis roulant.

Saisonnierement

En automne et en hiver, le climat plus sec de nombreuses régions du pays provoque une accumulation d'électricité statique lors de l'utilisation du tapis roulant. Vaporiser la surface de course avec un produit antistatique pour éviter les chocs statiques aux utilisateurs du tapis roulant et les interférences avec les systèmes électroniques du tapis roulant.

Fenêtres de sac

Les fenêtres de votre tapis roulant anti-gravité sont en polyuréthane. Un soin particulier doit être apporté pour s'assurer qu'elles restent propres et claires. Il est recommandé d'utiliser le nettoyeur IMAR™ ou Windex® pour nettoyer les vitres.

Remarque : si votre tapis roulant antigravité est exposé au soleil, il est nécessaire de commander un nettoyeur spécial pour vitres qui contient une protection contre les UV. Pour obtenir une liste des détaillants et distributeurs de votre région, contactez AlterG ou visitez le site Amazon.com et commandez le nettoyeur protecteur IMAR™ Strataglass.

Comment dois-je nettoyer mon écran tactile ?

Lors du nettoyage d'un écran tactile, il est important de savoir qu'il est sensible aux produits chimiques, tout comme l'est une paire de lunettes avec des verres en plastique (généralement en polycarbonate avec un revêtement antireflet). En fait, le kit de nettoyage fourni avec une paire de lunettes de ce type est exactement ce qu'il faut pour nettoyer votre écran tactile en toute sécurité ; il comprend généralement un chiffon en microfibre et une solution de nettoyage douce et coûte habituellement environ \$ 10.

Instructions de nettoyage

- Utilisez un chiffon doux et non pelucheux. Nous recommandons tout particulièrement le chiffon microfibre 3M pour nettoyer les écrans tactiles sans avoir recours à un nettoyeur liquide. Le tissu peut être utilisé à sec ou légèrement humidifié avec un nettoyeur doux ou de l'éthanol. Veillez à ce que le chiffon ne soit que légèrement humide, et non mouillé.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs acides ou alcalins (pH neutre), ni de produits chimiques organiques tels que le diluant pour peinture, l'acétone, le toluène, le xylène, l'alcool propylique ou isopropylique, ou le kérosène. Les produits de nettoyage appropriés sont disponibles dans le commerce et préemballés pour être utilisés ; un exemple de ce type de produit est Klear Screen™ ou des marques de détail disponibles dans le commerce telles que Glass Plus® Glass and Surface Cleaner fabriquée par Reckitt-Benckiser. L'utilisation de nettoyeurs incorrects peut entraîner une altération visuelle de l'écran tactile et endommager sa fonctionnalité.
- N'appliquez jamais de nettoyeur directement sur la surface de l'écran tactile ; si vous renversez du nettoyeur sur l'écran tactile, absorbez-le immédiatement à l'aide d'un chiffon absorbant.
- Lorsque vous utilisez un nettoyeur, évitez tout contact avec les bords du film ou du verre, ainsi qu'avec la queue flexible.
- Essuyez doucement la surface ; en cas de texture directionnelle, essuyez dans le même sens que la texture.

Remarque : la plupart des produits contiennent de 1 à 3 % d'alcool isopropylique en volume, ce qui est acceptable pour le nettoyage de l'écran tactile résistif.

Attention : De nombreux produits contiennent de l'ammoniaque, des phosphates ou de l'éthylène glycol, qui **ne sont PAS ACCEPTABLES** ; vérifiez soigneusement l'étiquette du produit.

Entretien des sacs

- Vérifiez que le sac ne présente aucune fuite et notez tout sifflement anormal. Une petite fuite au niveau du short et de la fermeture éclair est normale. Si cette fuite ou d'autres affectent les capacités de pression maximale du tapis roulant anti-gravité, contactez AlterG pour le dépannage et l'assistance.
- Lubrifiez la fermeture éclair du sac si nécessaire à l'aide d'un lubrifiant pour fermeture éclair. Gardez toujours les objets pointus à l'écart du sac.
- Examinez la fermeture à glissière du sac pour vérifier que les dents ne sont pas desserrées ou manquantes. Ne l'utilisez pas s'il manque des dents, car une dépressurisation rapide peut se produire en cas de rupture de la fermeture éclair sous pression.
- Pour effectuer l'entretien de l'intérieur du tapis roulant antigravité, il peut être nécessaire de retirer le sac de la base. Il est recommandé d'effectuer ce type d'entretien à la fin de la journée. Lorsque le sac est remis en place, la mousse qui forme un joint étanche entre le sac et la base a besoin de temps pour se dilater et se refermer. La procédure de retrait du sac pour le nettoyage est décrite ci-dessous.

Remplacement de la tour de Conning

1. Éteindre et débrancher le tapis roulant antigravité.
2. Vous pouvez suspendre le sac pour en faciliter l'accès en le fixant au cockpit, puis en le relevant ou en l'abaissant.



3. Enroulez l'intérieur de la tour de guet et localisez la fixation de la fermeture à glissière.



4. Retirez le ruban adhésif qui recouvre la fermeture à glissière. Veillez à ce que le ruban adhésif soit complètement retiré de la fermeture éclair du sac.



5. Ouvrez la fermeture éclair sur toute sa longueur pour libérer la tour de guet.



6. Insérez l'extrémité de la fermeture à glissière du sac dans la tirette de la fermeture à glissière de la tour de guet, en vous assurant qu'elle est complètement insérée et que les dents des deux moitiés de la fermeture à glissière sont alignées.



7. Fermez soigneusement la fermeture éclair de la tour de guet sur le sac, en veillant à ce que toutes les dents s'emboîtent correctement. Lorsque les deux parties sont entièrement connectées, il y a un très petit espace à l'extrémité de la fermeture éclair.



-
8. Collez sur l'intérieur de la fermeture à glissière la pièce de rechange 109163 3 "x3" ou la bande de rechange 107588 1-1/2" (longueur de 3"-4") pour assurer l'étanchéité. Veillez à ce que l'espace soit entièrement couvert.



Procédure de retrait du sac pour le nettoyage

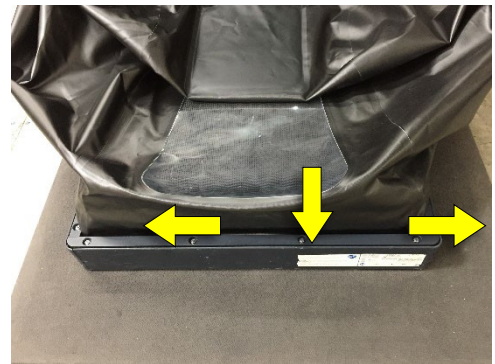
Pour assurer l'entretien de l'intérieur du tapis roulant antigraité NEO et NEO+, il peut être nécessaire de retirer le sac de la base du tapis roulant. Suivez les étapes de cette section pour retirer, nettoyer l'intérieur et remettre le sac en place.

Retrait des sacs et nettoyage du tapis roulant

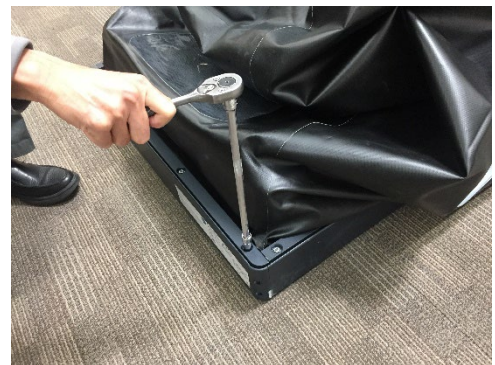
1. Éteindre et débrancher le tapis roulant antigraité.
2. Vous pouvez suspendre le sac pour en faciliter l'accès en le fixant au cockpit, puis en le soulevant et en l'abaissant.



3. Repérez les barres de maintien du sac sur le cadre. Les barres situées sur les côtés et à l'arrière sont représentées. Vous allez retirer ces trois barres. Il peut être plus facile de commencer par la barre arrière



4. À l'aide d'une clé à douille munie d'une douille de 10 mm, dévissez les fixations des supports.



5. Retirer complètement les barres du cadre et les mettre de côté avec les fixations.



6. Soulever la base du sac pour la dégager des supports.

Notez qu'il n'est peut-être pas nécessaire d'enlever l'avant et l'arrière pour nettoyer l'ensemble du tapis de course. Il suffit d'enlever l'et les deux côtés. En règle générale, il est préférable de laisser l'avant du sac fixé au cadre.

Comme le montre la deuxième photo, le sac a été libéré sur les deux côtés et au dos. Le devant du sac reste attaché.



7. Passez l'aspirateur sur toutes les surfaces que vous pouvez atteindre. Allez aussi loin que possible sous le tapis de course.

Nettoyer l'arrière du tapis roulant où s'accumulent la saleté et les débris.



8. Vous pouvez également vérifier que la surface de la bande de roulement ne contient pas de débris ou de liquides. La bande de roulement se déplace librement lorsque vous la faites rouler à la main.



Remise en place du sac

1. Remettez le sac en place, en alignant les trous avec les supports correspondants sur le cadre



2. Remettre en place les barres de maintien du sac sur le cadre. Remettez en place et serrez à la main toutes les fixations. Assurez-vous qu'elles sont bien serrées.
Ne pas trop serrer.



Annexe A : Spécifications du tapis roulant anti-gravité

Performance	Capacité de poids de l'utilisateur : 80lbs (36kg) - 400lbs (180kg) Ajustement de la plage de poids corporel : Jusqu'à 20 % du poids de l'utilisateur, par incréments de 1 % (les utilisateurs pesant plus de 159 kg peuvent ne pas atteindre 20 % d'allègement). Hauteur de l'utilisateur : 5 pieds (154 cm) - 6 pieds 3 pouces (190 cm) Plage de vitesse : -3 à 10 mph (-4.8 - 16 km/h), Plage d'inclinaison : 0 - 15°
Dimensions	Longueur : 84" (213cm) Largeur : 38" (97cm) Surface de roulement : • 22" (56cm) de large • 62" (158cm) de long Tapis en caoutchouc : 4ft (1.2m) × 9ft (2.7m) Poids : 550lbs (249kg), environ
Dimensions recommandées de la pièce	Prévoir un espace d'au moins 3,7 m de long et 2,4 m de large pour permettre un espacement adéquat autour du tapis roulant. Laisser un espace d'au moins 0,5 m à l'avant de l'appareil pour accéder au panneau d'allumage et d'extinction et au panneau électronique. Remarque : à la hauteur la plus basse et à la pression la plus élevée, le sac peut se dilater d'environ 25 cm de chaque côté. Vérifiez la hauteur du plafond pour vous assurer que les utilisateurs ne se cogneront pas la tête au plafond pendant qu'ils courent. La surface de course est à environ 22 cm du sol.
Environnement	Conditions de fonctionnement : • Température ambiante : 55° F à 84° F (13° C à 29° C) • Humidité relative : 20 % à 95 Conditions de transport et de stockage : • Plage de température : 0° F à 120° F (0° C à 49°) • Humidité relative : 20 % à 95

Caractéristiques électriques	Exigences en matière d'alimentation NEO : • Recommandé : 120 VAC 20A, 50/60 Hz • Plage de tension opérationnelle en courant alternatif ; 110 - 130 VAC*, 50/60 Hz *Pour des valeurs inférieures aux 120 volts/20A recommandés, la capacité du système à réduire le poids du corps de 20 % ou à atteindre les vitesses les plus élevées peut être compromise. Emplacement : Installer l'avant du tapis roulant à moins de 3,7 m de la prise électrique. Connexion électrique (USA) : 120V : circuit de 20 ampères, prise NEMA 5-20R Configuration internationale : Le tapis roulant AlterG est équipé d'une prise IEC 60320 C20 pour l'alimentation électrique. Chaque unité est livrée avec une fiche IEC 60320 C19 et une fiche murale appropriée pour le pays désigné. La fiche appropriée doit être branchée sur le cordon d'alimentation du tapis de course en utilisant le schéma de connexion des fils suivant : • Conducteur blanc : Neutre • Conducteur noir : Ligne • Conducteur de terre : Vert/jaune Exigences en matière d'alimentation NEO+, ** NEO : • Recommandé : 220 VAC 20A, 50/60 Hz • Plage de tension opérationnelle en courant alternatif ; 200 - 240 VAC*, 50/60 Hz *A des valeurs inférieures aux 220 volts/20A recommandés, la capacité du système à réduire le poids du corps à 20% ou à atteindre les vitesses les plus élevées peut être compromise. ** Une version haute vitesse 220 VAC du produit NEO est disponible en option moyennant un supplément de prix. Emplacement : Installer l'avant du tapis roulant à moins de 3,7 m de la prise électrique. Connexion électrique (USA) : 220V : circuit de 20 ampères, prise NEMA 6-20R Configuration internationale : Le tapis roulant AlterG est équipé d'une prise IEC 60320 C20 pour l'alimentation électrique. Chaque unité est livrée avec une fiche IEC 60320 C19 et une fiche murale appropriée pour le pays désigné. La fiche appropriée doit être branchée sur le cordon d'alimentation du tapis de course en utilisant le schéma de connexion des fils suivant : • Conducteur bleu : Neutre • Conducteur brun : Ligne • Conducteur de terre : Vert/jaune
-------------------------------------	---

Utilisation de logiciels, accès USB et connectivité sans fil	Note : Le tapis roulant anti-gravité AlterG fonctionne sur une plateforme Windows personnalisée et est contenu dans un shell de commande protégé. Cela empêche un utilisateur de quitter l'application pour accéder au système d'exploitation et introduire des modifications ou des piratages. Le tapis roulant peut collecter des données de session qui peuvent être exportées de l'appareil. Les données de session ne contiennent pas d'informations personnelles sur la santé (PHI). Les données de session peuvent être exportées à l'aide du port USB lorsque le wi-fi n'est pas disponible. Les utilisateurs ne doivent jamais insérer une clé USB d'origine inconnue dans ce port. Les données de session peuvent également être exportées à l'aide d'une application de messagerie intégrée (Mailgun) et d'une connexion wi-fi au produit. Mailgun est une plateforme sécurisée certifiée par le cadre du bouclier de protection de la vie privée UE-États-Unis et est conforme au GDPR. Mailgun dispose de serveurs locaux aux États-Unis et dans l'Union européenne et dirige le trafic vers le serveur approprié en fonction du domaine de l'expéditeur. AlterG tient à jour un document MDS2 disponible auprès d'AlterG concernant la connectivité wi-fi sécurisée.												
Conformité	Les tapis roulants anti-gravité AlterG sont des dispositifs médicaux de classe I. Ils ont été testés et sont conformes aux normes suivantes : • IEC 60601 • CAN/CSA-C22.2 • CAN/CSA-C22.2 <table><tr><th>Produit</th><th>GMDN</th><th>GTIN (14 chiffres)</th><th>Base de l'UE UDI-DI</th></tr><tr><td>NEO</td><td>61495</td><td>850022788062</td><td>0850022788Neo7A</td></tr><tr><td>NEO+</td><td>61495</td><td>850022788390</td><td>0850022788Neo 3R+</td></tr></table>	Produit	GMDN	GTIN (14 chiffres)	Base de l'UE UDI-DI	NEO	61495	850022788062	0850022788Neo7A	NEO+	61495	850022788390	0850022788Neo 3R+
Produit	GMDN	GTIN (14 chiffres)	Base de l'UE UDI-DI										
NEO	61495	850022788062	0850022788Neo7A										
NEO+	61495	850022788390	0850022788Neo 3R+										

Annexe B : Options et accessoires

Veillez consulter le site Web d'AlterG ou contacter votre représentant commercial AlterG pour connaître les options disponibles et passer commande.

Annexe C : Dépannage

Dans la plupart des cas, les réparations de votre tapis roulant anti-gravité doivent être effectuées par un technicien qualifié d'AlterG. Contactez votre représentant AlterG ou demandez des réparations à CS@golifeward.com.

Avant de demander l'aide d'un technicien, vous pouvez dépister les problèmes et éventuellement les résoudre.

Réparations

Notez les points suivants afin que nous puissions vous aider le plus rapidement possible.

- Quel est le numéro de série du tapis roulant Anti-Gravity ? L'étiquette du fabricant est située sur la base du tapis de course.
- Que s'est-il passé avant le problème ?
- Le problème est-il survenu de manière inattendue ?
- Le problème s'est-il aggravé avec le temps ?
- Si vous entendez un bruit inhabituel, d'où vient-il ?
- Quelqu'un utilisait-il le tapis roulant au moment où le problème s'est produit ?
- Notez tout autre symptôme qui pourrait être pertinent.
- L'écran affiche-t-il des messages d'erreur ?

Pression atmosphérique

Si une pression incorrecte est ressentie pendant une séance d'entraînement, vérifiez l'étanchéité des shorts et du sac de l'appareil. Si les problèmes de pression persistent, contactez AlterG.

Tapis roulant

1. Roue libre : La plate-forme du tapis roulant ne se bloque pas et se déplace si on la pousse. Lorsque l'arrêt d'urgence est tiré, le tapis roulant est censé pouvoir se déplacer librement
2. Le tapis roulant ne bougera pas tant que vous n'aurez pas démarré l'interface utilisateur. Si le tapis roulant se déplace dans un autre cas, contactez AlterG immédiatement. Si la bande du tapis roulant ne bouge pas pendant le fonctionnement, tester d'autres fonctions, telles que l'inclinaison. Si cela fonctionne, vérifiez l'écran pour voir s'il y a des messages d'erreur. Noter tout message d'erreur du système et contacter AlterG.

Fuites

Si le tissu du sac ou du short est déchiré, ou si les dents de la fermeture éclair sont cassées ou manquantes, cessez de l'utiliser et contactez AlterG.

Erreurs du système

Le logiciel Anti-Gravity Treadmill est doté d'un système de vérification des erreurs intégré qui permet de s'assurer que tous les systèmes fonctionnent conformément aux spécifications. Si une erreur est détectée, le message "Unexpected Error" s'affiche, suivi d'une description de l'erreur détectée. Si vous voyez ce message, notez le message d'erreur et une description des circonstances dans lesquelles il s'est produit.

L'erreur peut être le résultat d'une anomalie inattendue qui peut se produire dans des dispositifs complexes contrôlés par ordinateur. Si c'est le cas, coupez l'alimentation de la console d'affichage. Cela peut effacer l'erreur et corriger le problème. Si l'erreur persiste, contactez AlterG. Notez les circonstances dans lesquelles l'erreur se produit et le code de diagnostic.

Annexe D : Déclaration CEM

Avertissement :

- Le tapis roulant anti-gravité est un ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE MÉDICAL qui nécessite des précautions particulières en matière de CEM et doit être installé et mis en service conformément aux informations relatives à la CEM fournies dans ce manuel.
- Les équipements de communication RF portables et mobiles peuvent affecter le tapis roulant anti-gravité.
- L'utilisation d'accessoires, de transducteurs et de câbles autres que ceux spécifiés par AlterG Inc. peut entraîner une augmentation des EMISSIONS ou une diminution de l'IMMUNITÉ de l'ÉQUIPEMENT.
- Cet ÉQUIPEMENT ne doit pas être utilisé à côté ou empilé avec d'autres équipements et si une utilisation adjacente ou empilée est nécessaire, l'ÉQUIPEMENT doit être observé pour vérifier son fonctionnement normal dans la configuration dans laquelle il sera utilisé.

Annexe E : Garantie

Votre tapis roulant Anti-Gravity est couvert par la garantie suivante :

- Un an de pièces et main d'œuvre pour l'ensemble de la machine.

Garantie : Lifeward Inc. garantit au client que le tapis roulant anti-gravité est exempt de défauts de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défaillances de l'équipement dus à une mauvaise utilisation, à des dommages causés par l'utilisateur ou à d'autres dommages, ou au non-respect des exigences environnementales, électriques et d'entretien décrites dans le manuel de l'utilisateur du tapis roulant Anti-Gravity. Toute modification, démontage ou déplacement par le client sans Lifeward Service supervision, ou transfert de propriété du tapis roulant Anti-Gravity annule la garantie et l'extension de garantie. Nous vous invitons à contacter notre équipe Customer Success pour nous permettre de vous aider à faciliter le processus en toute circonstance.

Extension de garantie :

Lifeward Inc. offre une garantie prolongée sur une base annuelle pour le tapis roulant anti-gravité comme suit :

Si vous souscrivez à l'extension de garantie au moment de l'achat, Lifeward CA fournira gratuitement un (1) contrôle de maintenance préventive et un service par un technicien qualifié à la fin de la première année d'utilisation.

Une extension de garantie peut être achetée après la vente et l'installation de l'AlterG. Pour plus d'informations, contactez votre représentant agréé ou Lifeward Inc.

Pendant la période de garantie ou d'extension de garantie, Lifeward CA ou son technicien agréé diagnostiquera et réparera votre tapis roulant anti-gravité, pièces et main d'œuvre comprises. Le service peut aller d'appels téléphoniques et de courriels à des visites de service sur place si nécessaire. Si vous choisissez de ne pas acheter une garantie prolongée auprès d'AlterG, vous serez facturé aux tarifs en vigueur pour les pièces et la main-d'œuvre, plus les frais de déplacement et/ou d'expédition nécessaires pour toute réparation du produit après l'expiration de la garantie initiale d'un (1) an.

Ni la garantie ni l'extension de garantie ne couvrent la perte d'opportunité commerciale due à la mise hors service du tapis roulant Anti-Gravity, ni la garantie ni l'extension de garantie ne couvrent les dommages ou les défaillances de l'équipement dus à une mauvaise utilisation ou à d'autres dommages causés par l'utilisateur. Cela comprend le non-respect des exigences environnementales et électriques, ainsi que les protocoles d'entretien décrits dans le manuel de l'utilisateur du tapis roulant Anti-Gravity. Toute modification du tapis roulant Anti-Gravity par l'utilisateur annule la garantie. Si vous devez démonter le tapis roulant antigravité pour le déplacer, le faire sans l'aide d'un technicien qualifié de Lifeward annulera également la garantie.